

BUDGET

Participatif



FESTIVAL SOCIÉTÉS EN TRANSITION(S)



**FILMS, BALADE À VÉLO,
ANIMATIONS ET DÉBATS**

DU 1^{ER} AU 5 FÉVRIER 2023

Programme disponible courant janvier sur sceaux.fr et sur bourg-la-reine.fr



ÉDITO



Ces dernières années, nous avons démontré notre capacité à collective à faire face aux nombreux enjeux, il nous faut continuer à voir loin, à anticiper, à imaginer notre cadre de vie futur, pour nos enfants. Voilà pourquoi j'ai souhaité revaloriser de 50 % l'enveloppe consacrée au Budget participatif qui s'élève désormais à 150 000 euros. Je suis très heureux de voir que les plus jeunes de nos citoyens n'hésitent pas à s'impliquer. La benjamine de cette nouvelle édition est une Réginaurborgienne âgée de 7 ans. Il n'y a pas d'âge pour s'engager dans la vie citoyenne.

J'ai également souhaité placer le curseur un peu plus loin en lançant une grande concertation menée en lien avec la Commission Nationale du Débat Public

et intitulée « BLR 2050 : Les Ateliers Citoyens ». Il s'agit de définir ensemble nos priorités, nos besoins, notre vision de la ville de demain et du futur désirable que nous souhaitons pour Bourg-la-Reine. La proximité et l'écoute sont deux conditions indispensables au bon fonctionnement d'une ville, ce à quoi j'ai toujours attaché une importance fondamentale. Et la taille humaine de notre Ville s'y prête parfaitement.

L'aménagement urbain se fait également dans la concertation à Bourg-la-Reine. Votre équipe municipale continue à embellir la Ville pour répondre à vos attentes. C'est un travail de dentelle, d'écoute au quotidien. Aujourd'hui, une rue n'est plus réaménagée sans que les usagers ne puissent donner leur avis et j'y suis particulièrement attentif. L'avenue du Château en est la parfaite illustration. Habitants, élus, services de la Ville ont co-imaginé la rénovation. Je pense évidemment à l'écoquartier de la Faïencerie. Lancé en 2019, ce projet est le fruit d'une concertation et d'une programmation participative menée avec l'ensemble des usagers. L'écoquartier de la Faïencerie propulse Bourg-la-Reine comme l'une des villes les plus engagées en faveur du développement durable en Île-de-France où qualité de vie rime avec innovation.

J'aurai d'ailleurs le plaisir de vous retrouver toutes et tous ce week-end à l'occasion de la 7^e édition du Festival Sociétés en transition(s) autour de nombreuses animations, ateliers de sensibilisation, mais aussi ce dimanche, pour une balade à vélo autour des lieux de la transition et de l'innovation.

Patrick Donath,
Maire de Bourg-la-Reine

SOMMAIRE

08

La Mairie vous informe

- > Retour sur l'après-midi intergénérationnel
- > Zoom sur les animateurs de la Ville

16

Grand angle

- > Budget participatif : a voté !

20

Évènements

- > La Science se livre
- > Place au cinéma

33

Nos associations

- > Le Lions Club
- > ASBR sport et fitness

EN JANVIER



Samedi 7

Patrick Donath, Maire de Bourg-la-Reine, a participé à l'ouverture du colloque organisé par l'association L'Amitié Charles Péguy au lycée Lakanal pour commémorer le 150^e anniversaire de la naissance de Charles Péguy. En présence de Philippe Laurent, Maire de Sceaux, Corinne Raguideau, Provisoire de la Cité scolaire Lakanal, Eric Thiers, Président de l'Amitié Charles Péguy, et Jean-Pierre Aujoulet, Secrétaire de l'association des Amis et Anciens Élèves du Lycée Lakanal.

En parallèle, une exposition retraçant le parcours du célèbre écrivain (qui a passé la dernière année de sa vie à Bourg-la-Reine) s'est tenue à la Médiathèque François Villon du 3 au 15 janvier.

Lundi 9

Une cinquantaine de professionnels a participé à la soirée d'information sur les professions, aux Colonnes, pour échanger avec les jeunes venus s'informer sur les métiers qu'ils envisagent pour leur avenir.



Mardi 10

À l'occasion de la Journée d'initiation à l'escrime en faveur des élèves en situation de handicap, le club BLR 92 a proposé aux jeunes de différents établissements des Hauts-de-Seine plusieurs ateliers pour leur faire découvrir l'escrime, avec le soutien du Département des Hauts-de-Seine.





Mercredi 11

Bourg-la-Reine a accueilli une délégation officielle de la ville de Damour (au Liban) pour la signature de la charte d'amitié entre les deux villes, en présence de Son Excellence, Monsieur l'ambassadeur du Liban à Paris.



Mercredi 11

Monsieur le Maire et les élus ont accueilli les habitants de Bourg-la-Reine aux Colonne pour leur souhaiter une belle et heureuse année 2023.





Samedi 14 et dimanche 15

Le Week-end des Danses Urbaines a attiré pas moins de 250 spectateurs pour le spectacle *Jusqu'à L* d'Akeem H. Ibrahim (alias Washko) et la diffusion du documentaire « Les Indes Galantes », en présence de la danseuse et chorégraphe NADEEYA.

Dans ce cadre, 80 élèves du collège Évariste Galois ont participé à des actions culturelles menés autour de la danse urbaine.



Mercredi 18 janvier

Chorale, pièce de théâtre et goûter : les enfants de l'accueil de loisirs République et les résidents de la Maison Molière se sont retrouvés à l'Agoreine pour un après-midi intergénérationnel, en présence de Monsieur le Maire et de Lise Lejean, Maire adjointe déléguée à l'Action sociale, à la solidarité et à la santé (voir aussi article p. 8).



Samedi 21

Dans le cadre des Nuits de la lecture, les médiathécaires et Isabelle Hurtin, actrice et metteuse en scène, ont animé une lecture publique à la Médiathèque François Villon sur le thème de la peur.



Samedi 21

Monsieur le Maire a assisté au vernissage du salon de peinture Île-de-France qui se tient actuellement aux Colonnnes jusqu'au 5 février (voir article p. 34), en présence de l'artiste et invité d'honneur, François Legrand.



Mardi 24

Le public était au rendez-vous pour le Festival de l'Humour du CAEL qui avait lieu à l'Agoreine (ici, le spectacle d'André Manoukian *Les notes qui s'aiment*).



Mardi 24

À l'occasion de la Journée internationale du sport féminin, les écoles de la Ville ont organisé des activités sportives et découverte pour le plus grand plaisir des enfants.



RETOUR SUR L'APRÈS-MIDI INTERGÉNÉRATIONNEL

Le 18 janvier dernier, le Pôle Santé et Solidarités, en partenariat avec les accueils de loisirs des écoles et la Maison Molière, établissement pour personnes âgées, a organisé un après-midi intergénérationnel à l'Agoreine. Monsieur le Maire et Lise Lejean, Maire adjointe déléguée à l'Action sociale, à la solidarité et à la santé, ont présenté leurs vœux aux participants avant de laisser la place à la chorale composée d'une douzaine de résidents de l'EHPAD Molière et des enfants du centre de loisirs de l'école République. Le public a ensuite assisté à la représentation de la pièce *Tout Molière... Ou presque !* jouée par la Compagnie Les Nomadesques qui a repris les répliques cultes de Molière en un peu plus d'une heure. Et pour clôturer cet après-midi festif, les enfants et leurs aînés ont partagé pour le goûter une galette des Rois. Jeunes et moins jeunes sont repartis ravis de ce beau moment d'échanges et de partage entre générations !



Zoom sur la chorale intergénérationnelle

Lesley-Ann Dubon, Nidhal Ben Ali, respectivement animatrice et responsable adjoint de l'accueil de loisirs République, et Laurence Fould, directrice de la Maison Molière, sont les chefs d'orchestre de la chorale intergénérationnelle.

1. Comment est née la chorale ?

Laurence : Mettre en place une chorale gospel à Molière était l'un de mes projets depuis des années, que j'ai pu initier en 2020, malheureusement rapidement freiné par les mesures liées au Covid. Je me suis prise au jeu et c'est devenu mon rendez-vous hebdomadaire avec les résidents. Cela a notamment permis de maintenir le moral de tous, y compris des équipes, pendant cette période compliquée. En octobre dernier, dans le cadre de la Semaine bleue, j'ai rencontré Nidhal et Lesley-Ann à qui j'ai proposé de réunir jeunes et moins jeunes en créant une chorale intergénérationnelle pour un concert.

Nidhal : Le projet a tellement plu aux enfants et aux résidents qu'on a vite compris qu'il allait déborder le cadre de la Semaine bleue et qu'on continuerait l'aventure.

2. Qu'en retirent les enfants et les résidents ?

Nidhal : Les enfants sont contents et fiers de chanter, de se produire sur scène devant leurs parents, tout en apprenant à suivre les paroles avec leurs aînés, ça développe leur générosité et leur sens des responsabilités.

Laurence : Nos résidents sont encore plus assidus à ce rendez-vous hebdomadaire du fait de la présence des enfants qui leur apportent de la gaieté et de l'affection. Chanter sur scène les valorise et leur permet de passer outre leurs difficultés liées à l'âge.

Lesley-Ann : La chorale est un rendez-vous fédérateur, les enfants et les seniors se retrouvent, se parlent, nouent des amitiés, créent du lien entre eux. Les enfants ont exprimé beaucoup d'élans de sympathie, certains ont même fait des cadeaux aux résidents.

3. Comment fonctionnez-vous pour faire vivre la chorale ?

Laurence : L'écart générationnel, les capacités mnésiques, les goûts musicaux sont à prendre en compte pour choisir les chansons et se les approprier. Le concert d'octobre 2022 proposait un programme gospel travaillé depuis plusieurs mois par les résidents et rapidement appropriés par les enfants. Celui de janvier 2023 était davantage composé de chansons diverses du répertoire français, allant de la Java Bleue connue par les aînés à Bella Ciao reprise par les enfants.

Lesley-Ann : Le projet demande aussi de répéter régulièrement, généralement on le fait chaque semaine à la Maison Molière, et chacune de notre côté si besoin, car c'est plus facile pour les enfants de se déplacer que pour les résidents.

Nidhal : L'objectif aussi est de maintenir l'intérêt des enfants pour la chorale sur le long terme. Ce n'est pas toujours évident mais on arrive à le faire pour le moment !

4. La chorale a donc de beaux jours devant elle ?

Nidhal : Oui, c'est un beau projet qu'on souhaite poursuivre en mobilisant les autres accueils de loisirs et pourquoi pas, les écoles de Bourg-la-Reine, par la suite.

Laurence : La chorale n'est que le début de l'histoire, les idées ne manquent pas pour développer d'autres actions intergénérationnelles !

UNE ROUTE DÉPARTEMENTALE TRANSFORMÉE

Dans la continuité des travaux menés par le Département des Hauts-de-Seine depuis plusieurs années, c'est au tour de l'axe nord de la RD920, à partir de la place de la Résistance, d'être réaménagé en ce début d'année.

Situé sur cinq communes (Arcueil, Bagneux, Bourg-la-Reine, Cachan et Montrouge), le projet s'étend sur 3,8 km et permettra de résoudre les dysfonctionnements actuels, de promouvoir les mobilités douces et de sécuriser les déplacements de tous les usagers.

Afin d'améliorer les circulations et le cadre de vie des Altoséquanais, le Département des Hauts-de-Seine s'est engagé dans un vaste programme de transformation de ses routes en boulevards urbains accessibles à tous les usagers, qu'ils soient piétons, personnes à mobilité réduite, cyclistes, automobilistes, sécurisés et plus verts. La requalification de l'axe départemental, s'inscrit dans le prolongement des aménagements réalisés sur la partie sud de la voie.



Enquête publique jusqu'au 1^{er} mars

Dans ce cadre, le Département des Hauts-de-Seine organise une enquête publique jusqu'au 1^{er} mars pour que riverains et usagers puissent s'informer sur le projet, se l'approprier et exprimer leurs remarques et suggestions.

Deux réunions auront lieu prochainement dans des villes voisines :

- **Le mardi 7 février**, de 19h30 à 22h30, salle Léo Ferré, au 15, rue Charles Michels, 92 220 Bagneux.
- **Le mardi 23 février**, de 19h30 à 22h30, salle 1 de la maison de la Bièvre, au 66, rue de la Division Leclerc, 94 100 Arcueil.

> Le dossier d'enquête publique est consultable en mairie et sur le site du département : <https://www.hauts-de-seine.fr>, rubriques « Mon département », « Les grands projets », « Voirie départementale », « RD 920 Nord ».

> Vous pouvez consigner vos observations sur le registre de concertation mis à disposition en mairie et dématérialisé sur le site www.registre-numerique.fr/ep-environnementale-rd920.

> Vous pouvez également contribuer par mail à l'adresse : ep-environnementale-rd920@mail.registre-numerique.fr.

À l'issue de cette phase, le projet pourra être ajusté avant sa mise en œuvre. Les travaux pourraient débuter en 2025 pour une durée de cinq ans.

Permanence de la commission d'enquête

La commission d'enquête tiendra une permanence en Mairie de Bourg-la-Reine :

- Mercredi 1^{er} février de 9h à 12h,
- Samedi 25 février de 9h à 12h.



Sabine Jeffale, Vanessa Bellout, Francine Ravier et Dhélia Djebbar

RECENSEMENT DE LA POPULATION

Depuis le 19 janvier dernier, et jusqu'au 25 février, 4 agents recenseurs, recrutés par la Mairie, se rendent au domicile de certains foyers de Bourg-la-Reine pour collecter les données nécessaires au recensement annuel de la population de la commune.

Organisé et contrôlé par l'Institut national des statistiques et des études économiques (Insee), le recensement est mis en place par les communes. Les informations recueillies permettront d'actualiser le nombre d'habitants de la commune mais aussi de mettre en place des projets adaptés aux caractéristiques et aux besoins des Réginauburgiens.

Le recensement, un acte civique

La participation au recensement est un acte civique obligatoire. Si votre foyer est concerné, vous avez dû en être informé(e) par courrier.

Jusqu'au 25 février, les agents recenseurs, munis d'une carte officielle tricolore avec leur photo et signée par le maire, se présenteront à votre domicile pour vous remettre une notice d'information et les codes d'accès pour répondre au questionnaire en ligne sur le www.le-recensement-et-moi.fr.

Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, l'agent recenseur vous remettra un questionnaire papier pour chacun des membres du foyer, et viendra les récupérer lors d'un second passage.

Renseignements sur le site [le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr) ou auprès du service Citoyenneté et population : 01 79 71 42 00



ACCÈS AUX SOINS MÉDICAUX

LA MAISON FRANCE SERVICES VOUS GUIDE

L'Assurance Maladie aide les assurés aux ressources modestes à bénéficier d'une complémentaire santé ou à faire face à des difficultés financières liées à leur état de santé. Elle les accompagne pour éviter qu'ils ne renoncent à leurs soins. La Maison France services vous accompagne dans le cadre de vos demandes d'accès aux soins.

Complémentaire santé

Si vous rencontrez des difficultés dans l'accès aux soins, vous pouvez bénéficier d'une aide : la Complémentaire santé solidaire. Avec le simulateur de droit à la complémentaire santé solidaire, la Maison France services vous aide à estimer votre droit à bénéficier de cette aide. L'Assurance Maladie peut également accorder une aide financière exceptionnelle et ponctuelle, en cas d'urgence. Comment en bénéficier ? La Maison France services transmet un formulaire complété de votre situation à la CPAM.

Maison France services - Espace Kessel

105, avenue du Général-Leclerc

01 79 71 40 70 – france-services@bourg-la-reine.fr

Médecin traitant

Si vous ne parvenez pas à trouver de médecin traitant, la Maison France services effectue avec vous la recherche via Doctolib ou les organisations coordonnées territoriales.

Mission accompagnement santé

Vous avez des difficultés pour vous soigner ? Bénéficiez d'un accompagnement personnalisé via votre espace AMELI.

Service social de l'Assurance maladie : accompagnement social en santé

Votre santé vous préoccupe et entraîne des répercussions sur votre vie professionnelle, personnelle ou familiale ? Vous pouvez demander à être accompagné(e) par le service social de l'Assurance Maladie. La CRAMIF effectue des permanences régulières au sein de la Maison France services.

Fermeture durant les vacances d'hiver

La Maison France services fermera ses portes du mardi 28 février au samedi 4 mars inclus, pour les rouvrir le mardi 7 mars.



CHRONIQUE JURIDIQUE

Ce mois-ci, Maître Canevet nous informe sur les différentes solutions en cas de conflits et litiges.

La justice d'État n'a pas l'exclusivité pour résoudre les conflits et litiges. Depuis 1780, la recherche d'une solution alternative est encouragée. La directive européenne de 2008 sur la médiation civile et commerciale a été transposée dans les 28 états membres. Ainsi, il existe des procédés spécialement créés pour une meilleure justice tels que la médiation, la procédure participative, le processus collaboratif et l'arbitrage. Les Livres IV et V du code de procédure civile invitent les justiciables à participer eux-mêmes, au plus près de la résolution de leurs différends, avec garantie de confidentialité et avec assistance d'un tiers neutre, impartial, efficace et compétent, protecteur d'un espace de parole et de respect.

Le médiateur se soumet à un code de déontologie et notamment à une formation diplômante très spécifique, voire très spécialisée afin de garantir le bon déroulement d'un processus structuré avec une écoute active. Il prend le temps nécessaire pour trouver une solution. Il peut également être un professionnel du Droit, certifié spécialiste ou pas : famille, immobilier, entreprises... Le Médiateur familial est très spécialisé et titulaire d'un diplôme d'État. Des séances gratuites d'information au préalable sont proposées aux personnes souhaitant de l'aide pour résoudre leurs litiges relevant du domaine civile et/ou commercial.



ACCUEILS DE LOISIRS

LES ANIMATEURS, UN RÔLE CLÉ AUPRÈS DES ENFANTS

La Ville compte trois accueils de loisirs maternels (Faïencerie, Bas-Coquarts, Fontaine Grelot), trois accueils de loisirs élémentaires (Faïencerie, Pierre Loti, République) et un accueil de loisirs pré-adolescents (Salle des familles). Chaque structure est composée d'un directeur, d'un adjoint et d'une équipe d'animateurs (professionnels et vacataires). Tous jouent un rôle éducatif essentiel auprès des enfants. Ils sont des acteurs clés de la co-éducation, en complément de l'école et de la famille.

Les animateurs de la Ville ont, pour certains, plusieurs fonctions au sein de la commune. Au total, la Ville dispose d'un effectif de :

- 35 animateurs professionnels à temps complet (fonctionnaires territoriaux ou assimilés),
- 40 animateurs vacataires,
- 6 directeurs diplômés répartis dans les accueils de loisirs de la Ville,
- 6 animateurs qui ont également une fonction d'ATSEM au sein des écoles maternelles de la Ville,
- 3 agents à la fois animateurs et éducateurs sportifs au sein des écoles de la commune,
- 2 agent animateurs qui effectuent également la traversée des enfants des points écoles de la commune tous les matins et soirs des jours scolaires,
- 2 agents animateurs qui assurent également la gestion du ramassage scolaire en car tous les matins et soirs des jours d'école (trajet : Bas-Coquarts-Faïencerie),
- 2 agents qui cumulent les fonctions d'animateurs périscolaires et à la Maison de quartier du Trois-Mâts,
- Plusieurs animateurs qui partent tous les ans en classe découverte avec les écoles municipales.

Une professionnalisation du métier

Les animateurs prennent en charge les groupes d'enfants durant les temps d'accueil du matin, de la pause méridienne, du soir, du mercredi ainsi que durant les vacances scolaires. Ils mettent en place divers projets liés à la préservation de l'environnement, à la citoyenneté, aux usages numériques, mais également des activités culturelles, artistiques, sportives ou encore manuelles.

Depuis 2013, la Ville s'est engagée dans un processus de professionnalisation du secteur périscolaire en fidélisant chaque année plusieurs animateurs. Les animateurs professionnels ont le plus souvent un diplôme professionnel ou universitaire (CAP petite enfance, Bac pro animation, DUT carrière sociale, Deug staps, Licence animation, Brevet professionnel de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport...). Les vacataires, quant à eux, disposent d'une formation BAFA délivrée par des organismes habilités.

Tous bénéficient régulièrement de formations spécifiques sur plusieurs thèmes auprès du CNFPT : secourisme, handicap, harcèlement, pédagogie, protection de l'enfance, activités manuelles ou sportives....



RENCONTRE AVEC KEVIN ET ALICIA, ANIMATEURS À L'ACCUEIL DE LOISIRS RÉPUBLIQUE

Comment êtes-vous arrivés dans l'animation ?

Kévin: Il y a 8 ans, j'étais à la recherche d'un emploi dans ma ville. Ma sœur travaillait déjà dans l'animation et m'a conseillé de postuler sur le poste d'animateur. Je la remercie aujourd'hui.

Alicia: J'ai toujours eu un bon contact avec les enfants et je me sens à l'aise avec eux. C'est donc tout naturellement que je me suis orientée vers l'animation il y a 12 ans.

Quel est votre beau souvenir ?

Kévin: Pendant la période de Covid, j'ai réalisé un clip vidéo à destination des enfants. Beaucoup d'enfants ont participé au projet et le rendu final m'a vraiment touché.

Alicia: Le projet jardinage que j'ai mis en place avec l'aide du service Espaces verts. Les enfants ont apprécié et, tout comme moi, ont appris énormément de choses sur la nature, les plantes, les légumes ...

Qu'est-ce qui vous plaît le plus dans votre métier ?

Kévin et Alicia: Le sourire, la bonne humeur et l'innocence des enfants. Mais par dessus tout, le fait de participer à leur développement personnel, c'est valorisant. Nous ne ressentons pas de routine. Les enfants sont tous différents et tous intéressants individuellement, ils sont étonnants, attachants, souriants et toujours partants. C'est que du bonheur. On a tellement d'anecdotes qu'on pourrait écrire un livre !



LE SAVIEZ-VOUS ?

OÙ ET COMMENT STATIONNER SON VÉLO ?

Chaque mois, le collectif BLR à Vélo vous livre des conseils pour rouler à vélo en toute sécurité. Ce mois-ci, il fait le focus sur le stationnement des vélos dans les bâtiments et le renforcement récent de la réglementation qui encourage l'aménagement d'espaces dédiés, abrités et sécurisés.

L'existence d'un espace approprié au stationnement des vélos chez soi, au travail et proche des commerces et services permet d'encourager l'usage du vélo et d'améliorer la sécurité de tous. C'est aussi anticiper les évolutions de mobilité de demain.

Mais ce n'est aujourd'hui malheureusement pas le cas dans de nombreux endroits. Faute de place, les cyclistes stationnent comme ils peuvent, au risque de détériorer et encombrer ces lieux, d'endommager ou de se faire voler son vélo, et au détriment de la sécurité et du confort des autres usagers. Dans les immeubles d'habitation par exemple, les vélos se retrouvent attachés à l'extérieur, aux grilles de la résidence, sur les balcons en passant par les escaliers et les ascenseurs, dans le couloir, le hall d'entrée, le local poussettes ou poubelles, etc.

Nouvelle réglementation en vigueur

Une nouvelle réglementation entrée en application fin décembre 2022 prévoit des espaces de stationnement pour les vélos dans certains bâtiments. Dorénavant, cela devient obligatoire pour les nouvelles

constructions ou en cas de travaux dans les parcs de stationnement de bâtiments existants (souvent jusqu'alors uniquement dédiés aux voitures). Les explications et conditions de mise en œuvre de ces dispositions ont été publiées, par exemple par la FUB ou le Ministère de l'écologie. On y retrouve aussi quelques idées de design de structures, une estimation de coûts et les moyens de financement dont nous parlerons dans un prochain numéro.

De quoi renforcer vos arguments pour proposer ces aménagements lors de la prochaine assemblée générale de votre copropriété !

Sources :

> <https://alveoleplus.fr/beneficiaires/coproprietes-privées>

> <https://www.fub.fr> : Réglementation sur le stationnement des vélos dans les bâtiments / septembre 2022

> www.ecologie.gouv.fr : Stationnement des vélos dans les constructions - Dimensions et caractéristiques - Aide à la conception 2022

DON DE PLANTES AU JARDIN DE LA MADELEINE

En raison de l'aménagement du nouvel écoquartier ÉcoQuartier de la Faïencerie, le jardin partagé de la Madeleine va bientôt fermer bientôt ses portes définitivement. L'association Bourg-la-Reine en transition vous y accueille le samedi 11 février pour un vide-jardin. Venez adopter un framboisier, un iris, une aromatique...

Samedi 11 février de 14h30 à 16h30 au jardin partagé de la Madeleine

47, avenue du Général Leclerc

Renseignements :

blrentransition@gmail.com

VALLÉE SUD BUS VOUS TRANSPORTE

Vallée Sud Bus est le nouveau réseau de bus du Territoire Vallée Sud - Grand Paris (VSGP). Afin de répondre aux nouvelles attentes des habitants, Vallée Sud Bus étend son offre pour favoriser et améliorer la desserte locale en prenant notamment en compte les nouveaux aménagements urbains jusqu'ici non desservis (écoles, commerces locaux, gares et espaces verts des communes concernées).

Des restructurations des lignes existantes du Paladin ont ainsi été réalisées :

> **La ligne 6** offrira une meilleure desserte des lieux d'intérêts locaux de Bourg-la-Reine et Sceaux, avec la mise en place du transport à la demande le samedi, l'été et en heures creuses en semaine (9h45 – 15h45) via l'application mobile.

> **La ligne 7** est également restructurée pour permettre une meilleure fréquence et desserte locale des lieux de services entre Bourg-la-Reine et Antony.

> **La suppression des lignes scolaires 16 et 17** est compensée par une augmentation des fréquences de la nouvelle ligne 6.

Pour vous accompagner dans vos déplacements, VSGP met à disposition des habitants du Territoire un site internet dédié au nouveau réseau : <https://www.valleesudbus.fr> Retrouvez sur cette plateforme tout ce qu'il faut savoir pour préparer votre voyage : horaires, plan du réseau, actualités du trafic et les tarifs des titres de transport. À cela, s'ajoute une nouvelle fonctionnalité pour anticiper votre trajet : suivre en temps réel votre bus urbain.

Renseignements : <https://www.valleesudbus.fr> - 01 55 95 84 00



À CHACUN SON COMPOSTEUR

Dans la nature, rien ne se perd, tout se transforme ! Ce principe s'applique parfaitement aux composteurs. Véritables outils de valorisation des déchets végétaux et des restes de cuisine, ils permettent d'enrichir son jardin de manière naturelle. Vallée Sud-Grand Paris (VSGP) en propose gratuitement aux habitants du territoire. Que vous résidiez en maison individuelle ou en appartement, découvrez comment bénéficier de cet accessoire idéal pour créer du terreau et fertiliser le sol sans intrant chimique.

Comment fonctionne un composteur ?

À chaque situation son composteur. Les composteurs classiques sont adaptés aux surfaces extérieures, tandis qu'un lombricomposteur conviendra à un intérieur, par exemple pour les personnes résidant en appartement. Dans les deux cas vous pourrez faire mûrir les déchets de la cuisine et de la maison afin de créer votre compost : épluchures de fruits et légumes, thé, tisane (en vrac ou en sachet en papier), café, essuie-tout, journal, papier kraft, cartons bruns, boîtes d'œufs en carton...

En revanche, seuls les composteurs acceptent, en complément, les déchets du jardin : fleurs fanées, tailles de haies et d'arbustes découpées ou broyées, feuilles mortes, tontes de gazon (en petite quantité)...

Comment s'en procurer ?

Vous vivez en maison individuelle et disposez d'un jardin ? VSGP vous livre chez vous votre composteur en bois d'un volume de 400 L.

Il pèse 20 kg et mesure 80 cm x 80 cm x 80 cm.

Si vous résidez en copropriété, grâce au dispositif Ma Copro' composte, vous pouvez opter pour un composteur partagé au pied de votre immeuble. Certains prérequis sont toutefois nécessaires comme l'approbation du projet en assemblée générale de copropriété, la nomination de plusieurs résidents référents... En cas d'avis favorable, un diagnostic sera effectué par un maître composteur qui vous accompagnera pendant 8 à 12 mois après validation du projet.

Enfin, si vous souhaitez avoir un lombricomposteur pour votre appartement, il vous sera également livré au pas de votre domicile puis vous recevrez ultérieurement les lombrics.

Dans les trois cas, vous devez remplir un formulaire sur le www.valleesud.fr. Si vous avez des questions n'hésitez pas à vous rendre dans la rubrique « gestion des déchets »/ demande de renseignements.

VSGP : 01 55 95 84 00



DÉFI ZÉRO DÉCHET

DES ATELIERS POUR CONSOMMER AUTREMENT

Depuis le mois de novembre, de multiples foyers du territoire participent à la 5^e édition 2022-2023 du défi zéro déchet. Organisé par Vallée Sud Grand Paris, cette aventure leur propose un accompagnement pédagogique et un site Internet pour les encourager à peser régulièrement leurs déchets et les aider à les diminuer durablement. Il est toutefois possible de bénéficier d'informations pratiques sans participer activement, en s'inscrivant en qualité de « riverain », à tout moment de l'année sur www.valleesud.fr. En parallèle, chaque mois des ateliers sont proposés aux participants dans chaque ville du territoire. À Bourg-la-Reine, le mois dernier, l'atelier « Cuisine zéro déchet » a rassemblé quinze personnes ravis de conjuguer recettes originales et réduction du gaspillage alimentaire : utilisation des restes, fabrication de galettes de soupe, de pesto de fanes de carottes... Et point d'orgue de la soirée : une dégustation des mets cuisinés, fort appréciée. Le prochain rendez-vous est fixé au jeudi 16 février. Il sera dédié au « Zéro déchet en pleine conscience ». Réservé en priorité aux participants au défi, il reste ouvert à tous, sous réserve de disponibilité.

Jeu 16 février de 19h à 21h à l'espace Françoise Dolto (salle A)

116, avenue du Général Leclerc

Sur inscription sur le www.valleesud.fr

Renseignements auprès du service Développement durable : developpement.durable@bourg-la-reine.fr



**Isolation
Ravalement
Fenêtres
Combles & VMC**



01 41 87 08 25
Agence de Sceaux

fca-renovation.com



TOUT POUR LA VUE
65, boulevard du Maréchal-Joffre
92340 Bourg-la-Reine

LENTILLES DE CONTACT
01 46 61 84 91

VENTE - ACHAT
LOCATION - GESTION
PROMOTION
EXPERTISE IMMOBILIÈRE



**IMMO
CONDORCET**
Depuis 30 ans à vos côtés

3 rue Ravon
Bourg-la-Reine
01.41.13.75.50

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN SOUS 48H

**Eric
Reiff**



ARTISAN PEINTRE
depuis 1995

- Peinture intérieure / extérieure
- Dégâts des eaux

TRAVAIL SOIGNÉ D'ARTISAN

27, av. Galois - 92340 BOURG-LA-REINE
eric.reiff-artisan.peintre@bbox.fr
06 09 44 56 60




Maison Saint-Charles



**Votre maison de retraite médicalisée
en plein cœur de Sceaux**

**Une maison à taille humaine où règne
une atmosphère chaleureuse et familiale**

- Des solutions d'accueil souples en **court** ou **long séjour** et en situation d'**urgence**
- Des **équipes engagées** et **bienveillantes**
- Une **prise en soin** et des **services adaptés** à vos **besoins**
- Une **unité de vie** dédiée à l'accompagnement des résidents souffrant de la **maladie d'Alzheimer**
- Un **agréable jardin** et une terrasse pour profiter des beaux jours

MAISON SAINT-CHARLES
99 rue Houdan - 92 330 SCEAUX
01 41 13 34 34
www.korian.fr

DEPUIS 1980

**ENTREPRISE
LOREL**
**INSTALLATION
ET DÉPANNAGE**



CHAUFFAGE



SANITAIRE



GAZ

GROHE **atlantic** **FRISQUET** **GEBERIT**

5, rue Pierre Vermeir 92160 Antony
01 46 68 77 98 • 06 72 74 32 35
marcellin.lorel@gmail.com






CONSEIL DES JEUNES CITOYENS

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES !

Le 7 janvier dernier, le Conseil des jeunes citoyens (CJC) s'est réuni en salle du Conseil municipal afin d'accueillir de nouveaux membres et d'échanger avec Monsieur le Maire et les élus municipaux. Nous leur souhaitons la bienvenue !



Enora CAZE



Lizzie LARUE



Louison SCHORTER LE COQ



Manelle SLIMI



Louis SUN

CONSEIL DES ENFANTS

FIÈREMENT DIPLÔMÉS !

Le 7 janvier dernier, Monsieur le Maire et les élus ont reçu en salle du Conseil municipal les membres du Conseil des enfants citoyens pour leur remettre leur « livret citoyen » retraçant l'ensemble des actions menées durant leur mandat 2021-2022 : rencontres intergénérationnelles, cérémonie du 8 mai 1945, vente de gâteaux et collecte au profit de la Croix-Rouge, ramassage citoyen, visite des plages du Débarquement en Normandie... Félicitations à nos jeunes représentants pour leur engagement citoyen !



BUDGET PARTICIPATIF : A VOTÉ !

Du 1^{er} novembre au 31 décembre 2022, les Réginauburgiens ont voté pour voir réaliser leur(s) projet(s) préféré(s) dans le cadre de la 2^e édition du Budget participatif de la Ville. Découvrez les 12 projets lauréats dont la mise en place se fera courant 2023.



LA CHAUVÉ-SOURIS DANS LA LUTTE CONTRE LES MOUSTIQUES

Afin de lutter efficacement contre le moustique, le projet consiste à aider les chauves-souris à s'installer et à jouer leur rôle de prédateur naturel pour éliminer cette famille d'insectes.

PROJET PORTÉ PAR : FRÉDÉRIC

COÛT : 4 500 € POUR 25 REFUGES

LIEU : ENSEMBLE DE LA VILLE



LA FORÊT DANS NOS MURS

Le projet vise à faire participer les enfants de l'école des Bas-Coquarts à toutes les étapes de la conception d'une fresque (de l'élaboration à la réalisation).

PROJET PORTÉ PAR : CAROLINE ET L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES « LES PARENTS ASSOCIÉS »

COÛT : 8 030 €

LIEU : ÉCOLE DES BAS-COQUARTS



DÉSIMPERMÉABILISER ET VÉGÉTALISER LES COURS D'ÉCOLE

L'objectif est de remplacer le bitume des cours d'école par un revêtement filtrant et d'augmenter les surfaces végétalisées. La désimperméabilisation d'une cour d'école présente des financements trop importants pour le Budget participatif. Cependant, un « test » dans l'une de nos écoles pourrait être réalisé. L'emplacement sera à définir prochainement avec les services municipaux et les directeurs/trices d'écoles.

PROJET PORTÉ PAR : MICHAEL

COÛT : 25 000 €

LIEU : COURS D'ÉCOLE À DÉFINIR



UN ATELIER DE RÉPARATION ASSOCIATIF

L'ouverture d'un atelier de réparation associatif à Bourg-la-Reine aurait toute sa place dans la future Maison de la transition de Bourg-la-Reine.

PROJET PORTÉ PAR : MAXIME ET LA BRICOTHÈQUE

COÛT : 4 000 €

LIEU : FUTURE MAISON DE LA TRANSITION



UN MUR OU ROCHER D'ESCALADE EN EXTÉRIEUR POUR LES ENFANTS (BLOC)

Construction d'un mur d'escalade (bloc) pour les enfants en extérieur.

PROJET PORTÉ PAR : MAYA

COÛT : 15 000 €

LIEU : À DÉFINIR

RÉCUPÉRER LES INVENDUS ALIMENTAIRES POUR LUTTER CONTRE LE GASPILLAGE

Installation d'un espace de récupération des invendus des magasins alimentaires à Bourg-la-Reine. Cet espace pourra exister dans la future Maison de la transition de Bourg-la-Reine grâce à des bénévoles et pourrait fonctionner avec 2 grands réfrigérateurs.

PROJET PORTÉ PAR : ALI

COÛT : 1 000 €

LIEU : FUTURE MAISON DE LA TRANSITION

SYLVINHO

Réalisation d'une fresque décorative et installation d'une fontaine à eau sur l'espace musculaire des Bas-Coquarts pour inciter les habitants à faire du sport dans un cadre agréable.

PROJET PORTÉ PAR : ASLAM

COÛT : 12 000 €

LIEU : ESPACE MUSCULAIRE DES BAS-COQUARTS

DÉSIMPERMÉABILISATION DE PLACES DE STATIONNEMENT

L'objectif de ce projet est de limiter les apports d'eaux pluviales dans le réseau d'assainissement et de lutter contre les îlots de chaleurs et l'artificialisation des sols en enlevant le bitume de places de stationnement pour le remplacer par un revêtement permettant au sol d'absorber l'eau, comme des dalles à engazonner. Au vu du coût de ce projet, seule une phase d'expérimentation pour quelques places pourra être réalisée. Le lieu sera à définir par la suite avec les équipes municipales.

PROJET PORTÉ PAR : MÉLANIE

COÛT : 50 000 €

LIEU : À DÉFINIR

Boîte à projets



INSTALLATION DE TABLES DE PING-PONG DANS LES PARCS DE LA VILLE

Installation de tables de ping-pong en extérieur pour s'adonner à ce sport en famille ou entre amis.

PROJET PORTÉ PAR : MICHAEL

COÛT : 10 000 €

LIEU : À DÉFINIR

LA GUINGUETTE DES RÉGINABURGIENS

Organisation d'une guinguette à l'arrivée de l'été.

PROJET PORTÉ PAR : PAUL PHILIPPE

COÛT : 5 000 €

LIEU : À DÉFINIR

UN PEU PLUS DE MATÉRIEL POUR LA BRICOTHÈQUE

Après 2 ans d'existence grâce au Budget participatif de 2019, la Bricothèque étend ses activités et a besoin de nouveaux équipements (sécateurs, perceuse, meuleuse ...).

PROJET PORTÉ PAR : MAXIME ET LA BRICOTHÈQUE

COÛT : 1 500 €

LIEU : ENSEMBLE DE LA VILLE

RUE AUX ENFANTS, RUE POUR TOUS À LA FAÏENCERIE

Fermeture temporaire d'une rue pour que les enfants puissent jouer librement sur toute sa largeur en toute sécurité. Organisation d'animations (éducatives, sportives, ludiques, artistiques, créatives...).

PROJET PORTÉ PAR : YVON ET L'ASSOCIATION DU QUARTIER BELLEVUE

COÛT : 7 000 €

LIEU : À DÉFINIR



PLUS D'INFORMATIONS SUR LA PLATEFORME PARTICIPATIVE : PARTICIPONS.BOURG-LA-REINE.FR



Fabrice Borel-Mathurin, **Conseiller municipal délégué à la démocratie participative**

La deuxième édition du Budget participatif de Bourg-la-Reine aura mis du temps à venir mais force est de constater qu'elle ne nous a pas déçus. Que ce soit par la qualité des projets soumis ou la mobilisation des Réginauburgiens pour soutenir les projets qu'ils souhaitaient voir se détacher, nous avons été gâtés.

Comme lors de la première mouture, le développement durable a, à la fois, mobilisé la créativité des porteurs de projets et suscité une grande adhésion. Cette année, deux projets sportifs sont à l'honneur : des tables de ping-pong et un rocher d'escalade, projet porté par la benjamine de cette édition (7 ans !). Les projets « guinguette » et « Rue aux enfants » apportent même une touche festive et sauront assurément égayer notre été.

La Ville aura à cœur de mener jusqu'au bout l'ensemble des 12 projets retenus. Nous veillerons tant à la bonne exécution qu'à la levée des éventuelles difficultés qui pourraient ralentir leur mise en œuvre.

FESTIVAL SOCIÉTÉS EN TRANSITION(S)

VERS UNE SOCIÉTÉ DURABLE

Des films en avant-première, des tables rondes animées par des réalisateurs et des experts ainsi que de nombreuses animations, parmi lesquelles une balade à vélo autour des lieux de la transition : tel est le programme de la 7^e édition du Festival Sociétés en transition(s) organisé par les Villes de Bourg-la-Reine et Sceaux du 1^{er} au 5 février. À cette occasion, vous pourrez découvrir des solutions inspirantes et débattre autour d'idées novatrices pour parvenir à une société durable.



À L'AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DE BOURG-LA-REINE

Entrée Libre

Samedi 4 février

> À 20h30 : *Ruptures*

Documentaire français d'Arthur Gosset (1h15).

Des étudiants diplômés de grandes écoles font un choix radical : renoncer à l'avenir qu'on leur promet pour une vie plus compatible avec les enjeux environnementaux et sociétaux de notre époque.

> À 22h : table ronde : « *changer de vie : tous concernés !* »

En présence du réalisateur, Arthur Gosset, et de la productrice, Hélène Cloitre. À petite ou grande échelle, nous pouvons tous modifier nos modes de vie pour sauver la Planète. Gros plan sur des exemples éclairants et inspirants.

AU CINÉMA TRIANON DE SCEAUX

Entrées payantes

Mercredi 1^{er} février

> À 14h : *Le secret des perlins*

Film d'animation brésilien de Alê Abreu (1h16). Dès 6 ans.

Vendredi 3 février

> À 14h30 : *Mission régénération (kiss the ground)*

Documentaire américain de Joshua Tickell, Rebecca Harrell Tickell (1h25 - VO).

> À 16h : table ronde : « *2033 : comment (ré) concilier modèles économiques et transition écologique ?* »

Les étudiants de l'IUT de Sceaux vous invitent à vous projeter dans dix ans et à vous interroger sur l'évolution de la société et son adaptation aux enjeux de préservation de la planète.

> À 20h30 : *Low Tech* (en avant-première)

Documentaire français d'Adrien Bellay.

> À 22h10 : table ronde : « *simple comme des low techs* »

En présence d'Adrien Bellay, réalisateur de *Low-Tech*, de Jacques Tibéri, rédacteur en chef du *Low-tech* journal, Michel Foata-Prestavoine, fondateur de l'association Oseons et Florence Drouet, Cheffe de projet *Low-Tech* au Campus de la transition. Débattre autour de solutions écologiques locales, simples et sobres.

Samedi 4 février

> À 14h30 : *La cour des miracles* (en avant-première)

Comédie française de Carine May et Hakim Zouhani (1h34).

> À 16h45 - 17h45 : table ronde « *transition, la pédagogie aussi* »

Cap sur des façons d'apprendre à valoriser la transition écologique pour sensibiliser jeunes et moins jeunes.

> À 18h : *La belle ville*

Documentaire français de Manon Turina et François Marques (1h25).

Programme détaillé et tarifs des films :

> www.bourg-la-reine.fr - Direction Ville durable et numérique
01 79 71 43 20

> www.sceaux.fr - 01 41 13 33 00

LES AUTRES TEMPS FORTS

Mercredi 1^{er} février à 15h

Heure du conte spéciale Transition

À partir de 7 ans.

À la bibliothèque de Sceaux.

Samedi 4 février à 18h

Global drinks, le goût des eaux - pchiiittt !

La pétillante histoire des sodas (2010 – 52 min)

À la Médiathèque de Bourg-la-Reine. Voir page 23.

Dimanche 5 février à 14h45

Balade urbaine autour des lieux de la transition

Balade à vélo, de Sceaux à Bourg-la-Reine, avec des haltes dans des espaces promouvant des modes de vie respectueux de notre environnement (également accessible à pied et clôturée par un chocolat chaud partagé).

ET POUR PROLONGER LE FESTIVAL

Samedi 11 février à 17h

« De l'eau, des glaces, des océans et des hommes »

Conférence par Jean-Christophe Guéguen, professeur à l'université Paris-Descartes, historien des sciences.

À la Médiathèque de Bourg-la-Reine.

Tous publics - entrée libre. Voir page 21.

Mardi 14 février à 20h30

Les Conférences de Bourg-la-Reine

« 2021-2030, une décennie pour restaurer la nature »

Par Fabrice Hossa, président de l'association Free Spirit

Dans la salle polyvalente de l'école République. Voir page 20.

LA SCIENCE SE LIVRE !

Initiée par le Département des Hauts-de-Seine, « La science se livre » entend rendre la science accessible à tous. Organisée cette année, du 28 janvier au 15 février, sur le thème de l'eau, cette manifestation mobilise chaque année les opérateurs culturels, partenaires du territoire, parmi lesquels la Médiathèque François Villon de Bourg-la-Reine qui propose un programme riche et stimulant pour tous les publics.

TROIS SEMAINES DÉDIÉES À LA SCIENCE

La science se livre, c'est plus de 150 événements gratuits, expositions, expériences, ateliers, parcours, jeux, conférences, débats, tables rondes dans le département... Deux « Prix de La science se livre » récompensent chacun un ouvrage récent de la littérature scientifique et technique dans les catégories « adultes » et « adolescents ».

En 2023, La science se livre explore le thème de l'eau sous toutes ses formes et mobilise 27 communes, 35 structures culturelles, 70 sites sur le territoire altoséquanais.

Partenaire historique de l'événement, la Médiathèque François Villon propose à cette occasion un florilège d'animations pour toutes et tous : ateliers jeune public, conférence, rencontre muséale et projection d'un film documentaire sur grand écran (voir encadré).

UN DOUBLE AGENDA

Une particularité sur notre territoire, chaque année, La science se livre et le Festival Sociétés en transition(s) conjuguent leurs agendas et leurs programmations : certains événements proposés dans le cadre de La science se livre sont également à l'affiche du Festival sociétés en transition(s) organisé par Bourg-la-reine et Sceaux (voir p. 20). Deux événements qui portent les mêmes enjeux sur les changements contemporains que connaissent l'environnement et la société.

DANS LE CADRE DE LA SCIENCE SE LIVRE

> **Mercredi 15 février à 15h : Atelier scientifique**
Trop fort l'eau !

Avec l'Association Sciences et Enfances - Witty Events. Des défis scientifiques à relever autour des multiples usages de l'eau, pour comprendre qu'elle est une ressource précieuse qu'il faut préserver.

Enfants de 9 à 12 ans

Salle d'animation

Sur réservation au 01 79 71 43 60

> **Samedi 18 février à 10h30 : Samedi, c'est Micro-Folie !**
Le Grand bleu

Une plongée au cœur des œuvres du musée numérique de la Micro-Folie.

Salle d'animation

Public familial à partir de 6 ans

Entrée libre

À la Médiathèque :
2/4, rue Le Bouvier
01 79 71 43 60
www.mediablrl.net

L'eau
un enjeu majeur
du 21^e siècle

la science se livre
28 janvier > Gratuit
18 février 2023

Conférences, ateliers, rencontres
avec des scientifiques dans
les médiathèques et les lieux culturels
des Hauts-de-Seine
lascienceselivre.hauts-de-seine.fr
#ValléeCulture

Programme

Logos: MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE, CNRS, C22, Observatoire, PSL, INRAE, Inserm, IUD, AST, BnF, MUSEUM, Libraires, hauts-de-seine LE DÉPARTEMENT.

DANS LE CADRE DE LA SCIENCE SE LIVRE ET DU FESTIVAL SOCIÉTÉS EN TRANSITION(S)

> **Samedi 4 février à 18h : Projection du documentaire**
Global drinks, Le goût des eaux - Pchiiittt ! La pétillante histoire des sodas

Une enquête pétillante et scientifique sur cet étrange phénomène qui a conquis le monde.

Salle d'animation

Publics adulte et ado

Entrée libre

> **Samedi 11 février à 19h30 : Conférence**

« **De l'eau, des glaces, des océans et des hommes** »

Par Jean-Christophe Guéguen, Professeur à l'Université René-Descartes, Historien des sciences.

Sur les traces de l'eau qui ont affecté la surface de la Terre depuis son origine jusqu'aux événements climatiques récents.

Rez-de-chaussée

Tous publics

Entrée libre

CONFÉRENCES DE BOURG-LA-REINE

2021-2030, UNE DÉCENNIE POUR RESTAURER LA NATURE

Dans le prolongement de la programmation du Festival Sociétés en Transition(s) (voir page 20), le cycle des Conférences de Bourg-la-Reine s'associe à la réflexion autour des rapports de l'Homme à son environnement et propose, le 14 février prochain, une conférence axée sur la portée internationale de chacune des actions de terrain.



La conférence sera animée par Fabrice Hossa, président de l'association Free Spirit, partenaire et acteur de La Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes 2021-2030.

En 2021, Free Spirit devient partenaire officiel de La Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes 2021-2030. Ce programme est un appel mondial à l'action, lancé par l'ONU Environnement et la FAO, pour améliorer les conditions de vie des populations et lutter contre les changements climatiques en restaurant 350 millions d'hectares de surface dégradée (forêts, océans, montagnes, rivières, etc) d'ici 2030. Son objectif : prévenir, stopper et inverser la dégradation des écosystèmes sur tous les continents en faisant appel à tous pour initier des actions sur le terrain. Acteur résolu, Free Spirit prend part à ce programme : quel est son rôle et quelles sont ses propositions ?

Réginaurburgien engagé en faveur de la planète et du vivant, Fabrice Hossa fonde l'association Free Spirit à Bourg-la-Reine en 2019 afin de définir les contours d'un monde plus humain et plus respectueux de la nature. L'engagement et l'impact des projets de son organisation à but non lucratif sont reconnus au sein de plusieurs organisations majeures telles que l'UICN, l'ONU Environnement, l'UNESCO, l'IFAW, le Ministère de la Transition écologique, la Commission européenne et bien d'autres.

Mardi 14 février à 20h30 à l'école République (salle polyvalente) 18, boulevard Carnot

Entrée libre et gratuite

Renseignements auprès du Service Archives et patrimoine : 01 79 71 41 61

APRÈS-MIDI DANSANT ET GOURMAND

Seniors de Bourg-la-Reine, venez vous adonner aux plaisirs de la danse lors des après-midi dansants et gourmands organisés régulièrement par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Une collation sera offerte par le CCAS et l'orchestre Arc en ciel sera présent pour animer ces temps d'échange, de partage et de convivialité.

Prochaine date : mardi 14 février de 14h30 à 17h30. Aux Colonnes - 51, boulevard du Maréchal Joffre - Entrée libre

Renseignements auprès du CCAS : 01 79 71 41 20





CONCERT

PEE BEE,**UN COCKTAIL DÉTONNANT !**

Prochain temps fort de la saison culturelle de la Ville, l'orchestre *Pee Bee* fera vibrer l'Agoreine, samedi 11 février, avec son spectacle *The Show Must go on* !

Après « Dolce Vita », hommage à ses cousins transalpins, les 12 musiciens de *Pee Bee*, se tournent vers ses frangins d'outre-manche où cohabitent protestants et punks, cuisine indienne et gigot à la menthe, Thatcher et Labour party, whisky et cranberries... Sans oublier la musique qui a envahi le monde entier : les Beatles, les Stones ou Genesis... Le répertoire de leur 4^e album « Or not to be » est constitué principalement de compositions originales inspirées par l'histoire, la culture et la richesse musicale de l'Angleterre, sans écarter aucun style ni époque. On réserve aussi une place pour l'hymne national et pour quelques « tubes » revisités à la sauce « Pee Bee ». Un cocktail détonnant alliant mélancolie et esprit festif !

Samedi 11 février à 20h à l'Agoreine - 63 bis, boulevard du Maréchal-Joffre

Réservation sur sortir.bourg-la-reine.fr

Renseignements auprès du Service Événementiel : 01 79 71 40 90

1 orchestre, 12 musicien(ne)s

Gary Brunton - basse/soubassophone/chant

Sandrine Deschamps - chant

David Patrois - vibraphone

Gilles Relisieux - trompette/bugle

Jérémy Bernard - trompette/bugle

Didier Forget - sax ténor

Julien Dubois - sax alto

Eric Desbois - sax baryton/soprano

Frédéric Loiseau - guitare

Vincent Renaudineau - trombone

Robin Ducruet - trombone

Luc Isenmann - batterie

**Rencontre avec Gary Brunton**

Contrebassiste britannique et français (il a la double nationalité), Gary Brunton est leader de l'orchestre *Pee Bee* dont il compose et arrange les morceaux. Il nous parle de son groupe et de son spectacle, mais aussi de ses activités et projets à venir.

1. Pourquoi les noms « Pee Bee » et « The Show must go on » ?

En 2007, avec Claudio Pallaro (co-fondateur, parti depuis), nous avons rassemblé une trentaine de musiciens de la région parisienne pour un rendez-vous hebdomadaire expérimental qui a donné naissance au « Pee Bee » (nos initiales). Nous sommes aujourd'hui 12 musiciens et le groupe est affilié à la Fédération nationale « Grands Formats » qui regroupe les grands orchestres de jazz en France les plus importants. Depuis la sortie de notre 4^e album « Or not to be » en février 2020, nous avons traversé une période de turbulences : des concerts reportés, une tournée en Égypte annulée et le départ de notre co-fondateur Claudio Pallaro (Pee). Pour citer Freddie Mercury : « The show must go on ». D'où le titre de notre spectacle, inspiré par le Brexit, la famille royale et quelques groupes phares comme les Beatles, les Rolling Stones ou encore Police.

2. Vous connaissez bien Bourg-la-Reine ?

Oui, en parallèle de *Pee Bee*, j'exerce comme professeur de jazz au Conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux depuis presque 20 ans. J'ai des élèves de différents niveaux (CHAM improvisée jazz, étudiants de 3^e cycle, adolescents et jeunes adultes en amateur). Par ailleurs, avec mes élèves, nous faisons, chaque année, l'accompagnement musical des cérémonies commémoratives du 11 novembre et du 8 mai.

3. Vous avez d'autres activités en parallèle ?

Oui, beaucoup ! Je suis membre de plusieurs groupes. Un trio « Night Bus » avec le pianiste Bojan Z, et le batteur Simon Goubert. A ce jour, nous avons sorti 2 albums et avons donné un concert à Radio France en septembre 2022 (à écouter en replay sur le site <http://www.radiofrance.fr>). Je collabore aussi avec le saxophoniste français François Jeanneau et avec qui j'ai animé une Masterclass pour les élèves du Conservatoire de Bourg-la-Reine en novembre 2022. Mon prochain album, en quartet cette fois-ci aura un thème gallois : « Trên Dydd » et sortira au printemps 2023.

Suivez l'actualité de Gary Brunton sur son site : www.garybrunton.com

et de Pee Bee sur le site : www.peebie.org

RENDEZ-VOUS EN SALLE OBSCURE !



Dimanche 5 février à 16h Ciné Classic : comédie à l'italienne

Une vie difficile, par Dino Risi (1961) - 1h59

Alors qu'un soldat allemand s'apprête à l'abattre, Silvio Magnozzi, rédacteur d'un journal clandestin, est sauvé par Elena. A la fin de la guerre, il retrouve Elena et ils s'installent à Rome. Les activités radicales de Silvio ne leur facilitent pas la vie et peu à peu, lasse de la misère, Elena le quitte. Silvio tente alors sans succès d'éditer un livre. A bout de force il accepte d'être le secrétaire d'un homme d'affaires qui ne cesse de l'humilier tant et si bien que Silvio le gifle lors d'une soirée, retrouve sa fierté, sa femme et une vie encore plus difficile !

Samedi 11 février La nuit du cinéma

> À 18h : Maurice le chat fabuleux - 1h33

Par Toby Genkel et Florian Westermann / KMBO

Maurice le chat fabuleux arrive dans une nouvelle ville, avec ses compères les rats. Un seul but : arnaquer tout le monde, puis ronronner sur un confortable tas de pièces d'or. Mais, à leur arrivée, des événements mystérieux et magiques troublent leur plan. Rien ne se passe comme prévu et ils décident de mener l'enquête. Démarre alors une grande aventure pour cette petite bande bien poilue !

> À 19h50 : Asterix et Obélix, l'empire du milieu - 1h50

Par Guillaume Canet

Nous sommes en 50 avant J.C. L'Impératrice de Chine est emprisonnée suite à un coup d'état fomenté par Deng Tsin Quin, un prince félon. Aidée par Graindemaïs, le marchand phénicien, et par sa fidèle guerrière Tat Han, la princesse Fu Yi, fille unique de l'impératrice, s'enfuit en Gaule pour demander de l'aide aux deux valeureux guerriers Astérix et Obélix, dotés d'une force surhumaine grâce à leur potion magique.

> À 22h05 : Avatar : la voie de l'eau - 3h12 (VOST)

Par James Cameron

Se déroulant plus d'une décennie après les événements relatés dans le premier film, AVATAR : LA VOIE DE L'EAU raconte l'histoire des membres de la famille Sully (Jake, Neytiri et leurs enfants), les épreuves auxquelles ils sont confrontés, les chemins qu'ils doivent emprunter pour se protéger les uns les autres, les batailles qu'ils doivent mener pour rester en vie et les tragédies qu'ils endurent.

Mercredi 22 février à 14h Ciné jeune public

> À 10h30 : La petite taupe (courts-métrages 1968 à 1975) - 47 min

Par Zdenek Miller - À partir de 2 ans

La petite taupe vit au milieu de la forêt entourée de nombreux animaux. Sa curiosité et sa joie de vivre l'entraînent dans des aventures rocambolesques auxquelles elle fait face grâce à la complicité de ses amis.

> À 14h : Cendrillon (1950) - 1h15

**Par Wilfred Jackson, Hamilton Luske, Clyde Geronimi / Studios Disney.
À partir de 6 ans**

Cendrillon, servante de sa marâtre et de ses demi-soeurs reçoit un jour la visite de sa marraine fée qui la pare d'une robe de princesse à l'occasion d'une réception donnée par le prince. N'ayant que la permission de minuit, elle s'enfuit et perd une pantoufle de verre. Le prince tombé amoureux tentera de la retrouver grâce à cette pantoufle oubliée, trop petite pour un pied ordinaire.



INFOS PRATIQUES

Séances à l'Auditorium du Conservatoire - 11/13, boulevard Carnot

Billets vendus sur place, le jour de la séance. Tarif normal : 4,50 € par film.

Abonnement Ciné-Bourg-la-Reine : 21 € pour 6 entrées valables pour toutes les séances.

Renseignements auprès du service Événementiel : 01 79 71 40 90 ou des Gêmeaux : 01 46 61 36 67

SEMAINE DE L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 mars prochain, la Ville et ses partenaires associatifs organisent une semaine d'animations pour sensibiliser les habitants autour de l'égalité entre les femmes et les hommes. Des actions seront également menées en amont et dans le prolongement de cette semaine.

> Du 8 février au 8 mars : Collecte de produits d'hygiène et de beauté :

- au Trois-Mâts (18, avenue de Montrouge)
- au CAEL (Espace Joséphine Baker -11, rue des Rosiers)
- au CCAS (1, boulevard Carnot)

et à l'Office de tourisme (1, boulevard Carnot)

Par AUFEM.

> Du 27 février au 18 mars : Exposition sur le droit des femmes.

Par le CAEL.

À l'Espace Joséphine Baker.

> Du 6 au 12 mars : Exposition sur l'égalité femmes- hommes et les femmes inspirantes (photos, peintures, témoignages).

Par la Ville, l'ADS et AUFEM.

Vernissage le 8 mars à 19h.

Au Trois-Mâts - 18, avenue de Montrouge

> Du 6 au 12 mars : Exposition des femmes qui osent.

Par la Ville.

Aux Colonnes - 51, boulevard du Maréchal Joffre

> Mercredi 8 mars :

- À 14h : Atelier création de pancartes et slogans féministes.

Par le CAEL

- À 20h : Projection du film *Les rivières*. Par le CAEL.

À l'Espace Joséphine Baker - 11, rue des Rosiers



> Jeudi 9 mars, à partir de 17h : Elles osent l'entrepreneuriat !

Témoignages, table ronde, rencontre avec les associations d'accompagnement à la création.

Aux Colonnes - 51, boulevard du Maréchal Joffre – Entrée libre

> Samedi 11 mars :

- De 10h à 12h : Cours de self défense féminine. Par le CAEL.

À l'Espace Joséphine Baker -11, rue des Rosiers

- À 16h : spectacle dédié aux femmes.

Par AUFEM, en partenariat avec la Compagnie ART' Pant.

À l'Espace Joséphine Baker - 11, rue des Rosiers.

Retrouvez le programme détaillé dans le *BLR Magazine* de mars et sur le site www.bourg-la-reine.fr

CARTOON FAIR

L'AVENTURE VOUS ATTEND !

C'est LE plus grand rendez-vous des passionnés de dessins animés (hors animation japonaise) et des métiers de l'animation. La Cartoon Fair est de retour à Bourg-la-Reine les 4 et 5 mars prochains.

Au programme de cette nouvelle édition : une quarantaine de stands, des rencontres avec des figures emblématiques de l'animation, un photocall pour faire des clichés de stars, des Cosplayers de talent (votre costume est prêt ?), jeux d'arcades, jeux de sociétés... Et bien d'autres animations ! Le programme détaillé est consultable sur le site <https://cartoon-fair.fr>. Il est susceptible d'évoluer au cours des prochaines semaines, alors n'hésitez pas à vous rendre sur le site pour avoir la version la plus à jour.

Samedi 4 et dimanche 5 mars de 10h à 19h

Aux Colonnes (51, boulevard du Maréchal Joffre) et à l'Agoreine (63 bis, boulevard du Maréchal Joffre)

LES INTERVENANTS PRÉSENTS

Pour cette nouvelle édition, les intervenants suivants seront de la partie :



• Etienne Guignard, storyboardeur et animateur. Il a travaillé chez Cartoon Network, Nickelodeon et Marvel

• Hélène Moinerie, issue de l'école des Gobelins, elle dirige l'école d'animation LANIMEA. Avant ça, elle était background artist pour diverses séries, notamment Totally Spies.

• Céline Gobinet, storyboardeuse, a travaillé chez Disney et sur des séries comme Viking Skool ou Squish.

• Jeanne Meister, directrice artistique et storyboardeuse

• Jérémie Marolleau du Studio Woutipoup, studio d'animation indépendant français, derrière la série « Melvin est Magique »

• Alice Orsat, comédienne de doublage, notamment connue pour son rôle dans Arcane, Your Name, Liz et l'Oiseau Bleu ou encore Game of Thrones

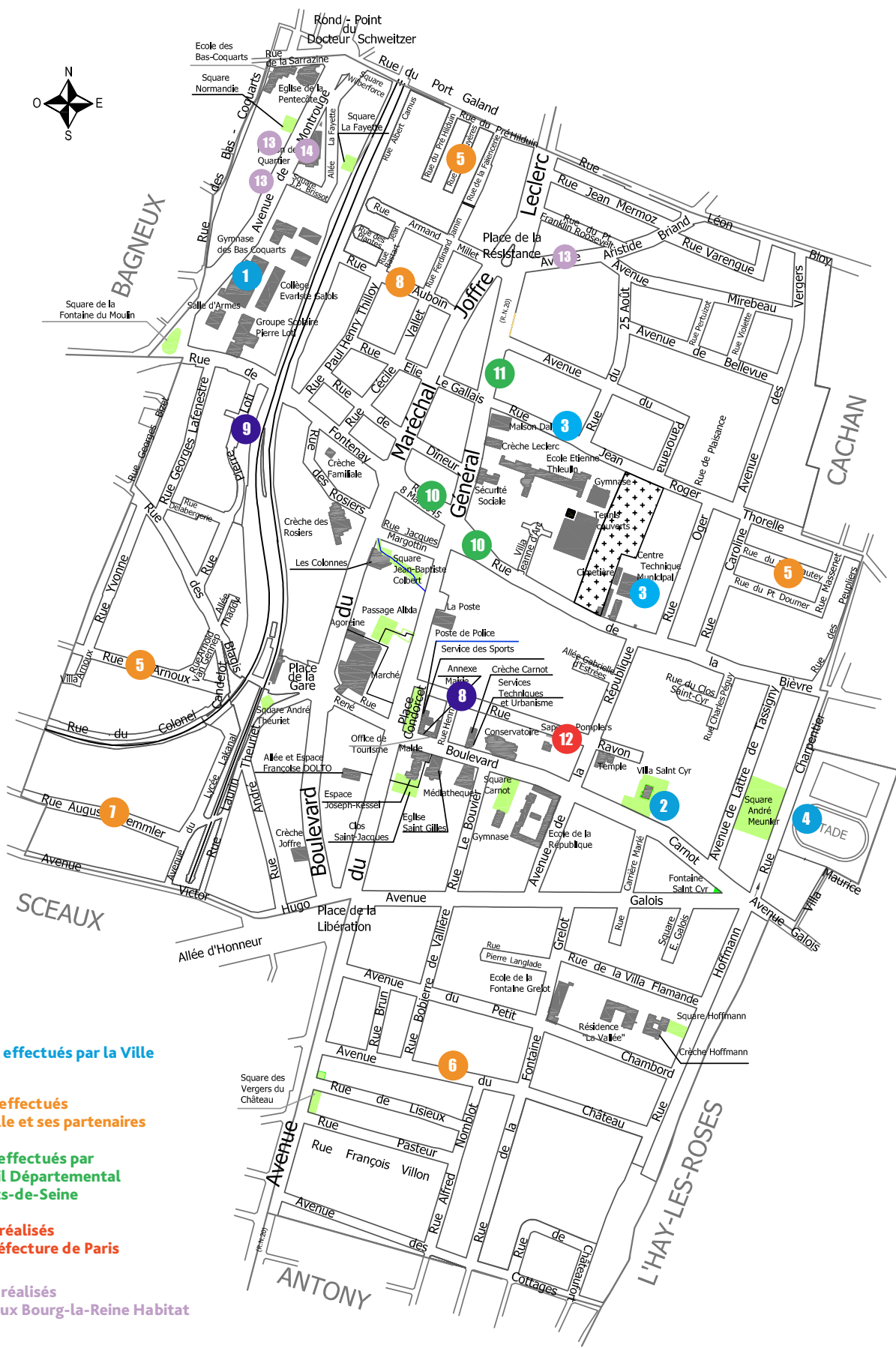
Et pour les gourmands, vous aurez la possibilité de vous restaurer sur place, avec au menu de la cuisine japonaise (fans de ramen et de gyosas, prenez bonne note !) et débit de boissons (vente de boissons soft et alcools légers).

Billets à vendre sur place et en ligne (cartoon-fair.fr)

Renseignements sur le <https://cartoon-fair.fr>

ou auprès du service Événementiel : 01 79 71 40 90

CES TRAVAUX QUI AMÉLIORENT NOTRE QUOTIDIEN



Travaux effectués par la Ville



Travaux effectués par la Ville et ses partenaires



Travaux effectués par le Conseil Départemental des Hauts-de-Seine



Travaux réalisés par la Préfecture de Paris



Travaux réalisés par Sceaux Bourg-la-Reine Habitat



Travaux réalisés par Hauts-de-Seine Habitat



Le Stade municipal Charpentier

1 Complexe sportif des Bas-Coquarts : travaux du nouveau complexe sportif de haut-niveau aux Bas-Coquarts jusqu'en septembre 2023. Les travaux de VRD (Voirie, Réseaux Divers), des fondations, de superstructure et de charpente de la moitié du nouveau bâtiment sont terminés. Les travaux de la deuxième moitié ainsi que la réhabilitation des locaux existants (musculature et danse) ont démarré à la mi-décembre 2022.

2 Villa Saint-Cyr : travaux de rénovation intérieure, de rénovation énergétique, et de mise en accessibilité du bâtiment jusqu'en juin 2023.

3 24/26 rue Jean-Roger Thorelle : démolition du bâtiment accueillant les équipes de la Délégation de Service Public (DSP) en charge du nettoyage des voiries communales (février-mars 2023). Les équipes sont désormais hébergées au Centre Technique Municipal rue de la Bièvre. Cette démolition permettra de libérer les parcelles pour la construction de l'Écoquartier Faïencerie fin 2023.

4 Stade Municipal : les travaux de rafraîchissement de l'ancien appartement du gardien sont terminés et permettront d'accueillir une famille en logement d'urgence.

5 Enfouissement des réseaux aériens et réhabilitation du réseau d'éclairage public :

- **Rue des Bruyères** : en cours

- **Villa Arnoux** : mise en conformité du branchement d'assainissement, puis enfouissement des réseaux aériens jusqu'en mai 2023 (travaux à la charge de la voie privée).

6 Avenue du Château : travaux d'aménagement paysager des trottoirs et de la chaussée. Les travaux, démarrés en juillet 2022 par la partie à l'est de la rue de la Fontaine Grelot, devraient se terminer en avril 2023.

7 Rue Auguste Demmler : travaux préliminaires au projet de requalification de la voirie : le premier chantier procédera, dès le mois de février, au rabotage de l'enrobé afin de désamianter la chaussée et permettre les interventions concessionnaires tout au long de l'année 2023 : Véolia pour le réseau d'adduction d'eau, Sipperec pour les enfouissements des réseaux aériens électricité, télécom et éclairage public, et enfin, le territoire Vallée Sud - Grand Paris pour la rénovation du réseau d'assainissement.

8 Rue Ravon : renouvellement du réseau d'eau potable entre la contre-allée Condorcet et la rue Henri IV. Les travaux se dérouleront jusqu'en mars 2023.

9 Rue Pierre Loti : réhabilitation du réseau d'assainissement. Les travaux se termineront début mai 2023.

10 Rue du 8 mai 1945 / rue de la Bièvre : travaux d'aménagement jusqu'au 1^{er} trimestre 2023. Les travaux sont terminés sur la rue du 8 mai 1945. Les plantations d'arbres seront réalisées en début d'année 2023.

11 Avenue du Général Leclerc (entre Place de la Résistance et rue du 8 mai 1945) : réhabilitation du réseau d'assainissement sans ouverture sur le domaine public jusqu'à février 2024.

12 Rue Ravon (casernes des pompiers) : travaux en cours jusqu'au 1^{er} semestre 2023.

13 13/17 bis, avenue de Montrouge et 11 avenue Aristide Briand : mise en service de points d'apport volontaires enterrés (PAVE).

14 11, avenue Aristide Briand : remplacement partiel des colonnes d'évacuation.

Espaces verts :

> En janvier : ramassage des sapins et des décorations de Noël.

> Nettoyage dans les serres.

> Pose de nouveaux voilages d'ombrage.

> Modification et vérification de l'arrosage automatique.

> Soufflage des feuilles et entretien des parcs.

> Réassort de vivaces au niveau de la contre allée Carnot (sauf en cas de gel).



Marché

DE BOURG-LA-REINE

**VOS COURSES
LIVRÉES CHEZ VOUS
OU EN CLICK&COLLECT**

COMMANDEZ ET PAYEZ EN LIGNE SUR [MONBEAUMARCHE.FR](https://monbeaumarche.fr)

**DES MARCHANDS, DES PRODUITS :
UN SEUL PAIEMENT, UNE SEULE ÉCO-LIVRAISON**



Mon
beau
marché



ville de
Bourg-la-Reine
Vivre et Entreprendre



Découvrez vos marchands et commandez en ligne

Je me connecte sur le site monbeaumarche.fr, je découvre

les marchands, leur histoire et leurs actualités.

J'accède au click & collect, au paiement en ligne et à la livraison. Plusieurs marchands, une commande, une livraison !

Les marchands préparent la commande

Commande simple ou groupée, mes marchands préparent ma commande pour la date que j'ai définie

La commande est prête

Je me déplace pour rencontrer les marchands et récupérer ma commande sur le marché ou j'ai la possibilité de me faire livrer

Reception de la commande

J'ai le plaisir de découvrir tous les produits de mon panier frais



Mon
beau
marché



ville de
Bourg-la-Reine

Vivre et Entreprendre

30m
45€

POUR L'ACHAT D'UN SOIN VISAGE
PEELING MARIN -20% SUR LE SECOND SOIN VISAGE

CENTRE DE BIEN-ÊTRE ET DE BEAUTÉ
SOINS MINCEUR • SOINS VISAGE • ÉPILATIONS • MASSAGES BIEN-ÊTRE

Centre de Bien-être et de Beauté
124 av. du G^{al} Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 55 52 09 54 - www.spadessens.fr

THALGO LA BEAUTÉ MARINE Hightech B&B SpA

BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage
Devis gratuit

1 av. des vergers
92340 Bourg-la-Reine
01 46 65 84 74
06 25 17 82 72
www.dessymoulie-chauffage.fr
dec92@hotmail.fr
dessymoulie@orange.fr

Entretien chaudière gaz et fioul
Dépannage brûleur et chaudière
Thermostat d'ambiance
Ramonage conduit cheminée

Installation sanitaire et chauffage
Dépannage plomberie
Douche accès mobilité réduite

optimhome immobilier

Votre projet immobilier mérite toute mon attention.
Contactez-moi !
Estimation OFFERTE

Laura CUPSA
Consultante en Immobilier
06 16 61 19 44
laura.cupsa@optimhome.com
www.cupsa.optimhome.com
@laura_cupsa_immobilier

Experte Engagée Attentionnée Connectée

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Capelec
Rénovation - Dépannage
Tableau électrique
Chauffage électrique
Éclairage - VMC
Bornes de recharge pour véhicules électriques
DEVIS GRATUIT

01 46 68 09 74
www.capelec-electricite.fr
Bureau : avenue François Molé - ANTONY
Showroom : Pôle Nemesis - ANTONY (accessible sur rdv)

En 2023 Yasmina et son équipe auront toujours plaisir à vous proposer des produits faits maison et de qualité

Anwal
by la Tour de Marrakech

Tajines
Couscous
Pastillas
Bricks
Pâtisseries marocaines...

deliveryoo Uber Eats

Pour passer commande
A emporter ou en **livraison**
01 87 69 08 06 / 06 14 08 87 59

Ouvert
Du mardi au samedi
10h-14h / 16h-20h
Fermé le dimanche et lundi

88 avenue du Général Leclerc
à Bourg-la-Reine

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

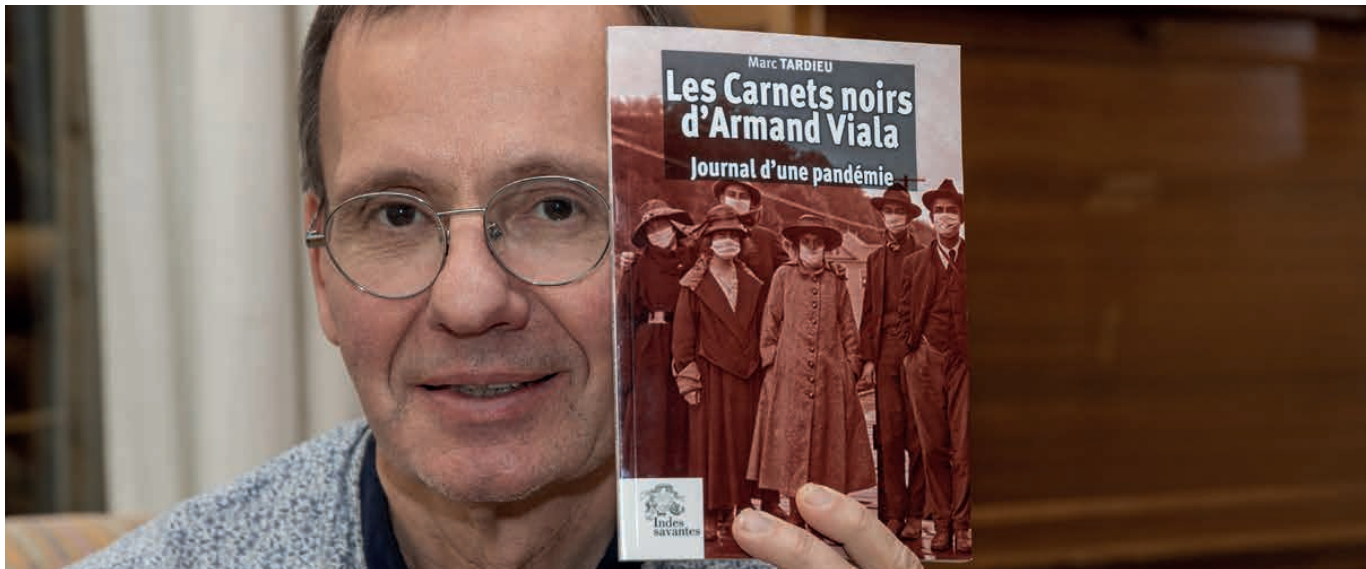
Les Menus Services
LA CONFIANCE À DOMICILE

Portage de repas à domicile

- Des repas personnalisés, équilibrés et variés
- 2 gammes de repas : Plaisir ou Gourmet
- La visite de notre diététicienne Sophie
- Un crédit d'impôt de 50% sur la part Services

Agence de Châtillon
01 47 61 15 85

www.les-menus-services.com



Marc Tardieu

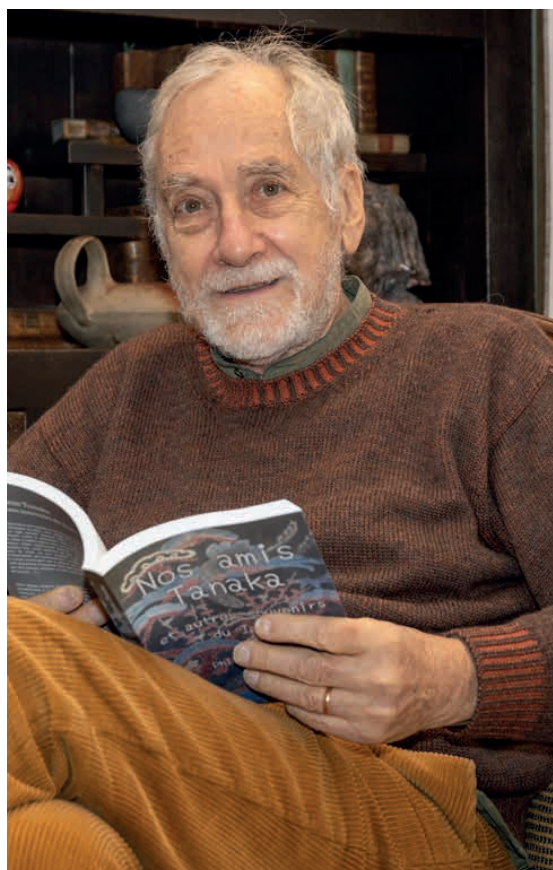
« L'IMAGINAIRE N'A PAS DE FRONTIÈRE »

« L'écriture est pour moi une sorte de fil conducteur. ». Voici une belle synthèse du parcours de Marc Tardieu, écrivain et traducteur, Réginaurbien depuis 1994. Cet appétit des mots, cette curiosité de l'altérité et de « voyages dans des univers différents » ont été nourris par ses lectures d'Alexandre Dumas, de Robert L. Stevenson ou encore Victor Hugo. Il doit sa rencontre avec Charles Péguy, dont il apprécie tout particulièrement « la prose aux formules chocs », à la publication d'une biographie écrite à la demande de l'éditeur François Bourin en 1993. Un an plus tard, Marc emménage par hasard dans la même ville que celle choisie à l'automne 1913 par l'ardent défenseur de Dreyfus et le créateur des *Cahiers de la Quinzaine*, dont nous avons fêté les 150 ans de la naissance le 7 janvier.

En 2000, la parution aux éditions du Rocher du *Bougnat*, inspiré de la vie de son grand-père aveyronnais, est « le détonateur » de la carrière d'écrivain de Marc. S'en suit la création d'une collection Gens d'ici et d'ailleurs dont l'auteur prend la direction. Il écrit lui-même différents ouvrages sur d'autres communautés de la France métropolitaine (Les Bretons à Paris ...) et d'outremer (Les Antillais à Paris ...). En 2013 et 2014, son goût pour la ville de Saint-Malo et pour l'histoire lui inspire *Le Corsaire de Rio et autres histoires malouines* puis *Madame de Saint-Malo ou la fidélité*, un roman primé dont la réédition est prévue en 2023. Enfin, c'est dans l'épreuve « particulière » du confinement que l'auteur a puisé l'inspiration de son dernier livre, les archives historiques de la BnF au bout des doigts. Il nous entraîne à travers le journal d'un jeune médecin, Armand Viala, dans la pandémie de la grippe espagnole, avec « les recherches de traitement, les réactions de la population, les escrocs délibérés... », ce qui nous conduit tout naturellement à faire un rapprochement avec la pandémie actuelle de COVID-19.

Les Carnets noirs d'Armand Viala : journal d'une pandémie - Editions les Indes Savantes - Prix : 18 €

Disponible en librairie - www.MarcTardieu.fr



Philippe Dreiss

LE JAPON POUR PASSION

Après un 3^e séjour au Japon de 10 ans, Philippe Dreiss, 76 ans, et son épouse Marguerite résident à Bourg-la-Reine depuis 1996. La proximité de l'aéroport d'Orly et de Paris, ainsi que la verdure de la ville ont pesé dans leur choix.

Si le Japon vous attire ou vous interroge... procurez-vous l'ouvrage de Philippe, concentré d'une fascination née il y a un peu plus de 50 ans et riche de souvenirs, d'anecdotes ou encore de quiproquos de 15 ans de vie dans l'Empire du Soleil levant. Féru de langues, Philippe alors étudiant en droit et en école de commerce se rend à l'Inalco pour nourrir sa soif d'apprentissage. Seuls les horaires des cours de japonais coïncident alors avec son agenda ; c'est ainsi que débute son amour pour le Japon dont la flamme avait été allumée par la lecture de Fosco Maraini, ethnologue et orientaliste italien. Philippe apprend la langue pendant 4 ans : « grammaire, structure, civilisation et culture n'avaient plus de secret mais il me restait à acquérir la pratique ». Il part ensuite à Tokyo enseigner une année le français et la culture française à l'Institut franco-japonais. Sa femme le rejoint et accepte aussi avec joie de « vivre dans cet autre monde, parfaitement humain, où le quotidien n'est jamais banal par la différence même de nos cultures. » Jusqu'alors « européenocentrés », ces « gaijin » (en français : « personnes de l'extérieur, étrangers ») qui parlent couramment japonais créent la surprise auprès de leurs interlocuteurs nippons. Ainsi, ils ont pu développer des relations amicales avec des Japonais, vivant la société japonaise depuis l'intérieur, notamment avec les Tanaka, devenus une famille d'adoption. Philippe Dreiss et les siens ont été les témoins impuissants de l'éclat puis de la chute de la maison Tanaka. Il raconte cette saga dans son livre. Et il évoque le Japon, sa qualité d'accueil hors du commun, sa démocratie avec un profond respect pour son empereur, des villes à explorer « comme un coffre à jouets pour découvrir leurs trésors cachés ».

Nos amis Tanaka et autres souvenirs du Japon (Le lys bleu éditions)

Prix : 21,70 € - Samedi 11 février à 16h à l'Infinie Comédie (6, rue Rœckel)

POINT FORT FICHET  **RGE**  **QUALIBAT**
A2P
PORTES BLINDÉES
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION
VOLETS ROULANTS
ALARMES
PORTES DE GARAGE

BLR PROTECTION
 141 avenue Général Leclerc
 92340 Bourg-la-Reine
 01 47 02 20 20
 blr-protection@wanadoo.fr
 www.blr-protection.fr

CONSEILS - DÉPANNAGES SERRURES TOUTES MARQUES

aertoit® L'HAY-LES-ROSES
 01 46 63 99 59
COUVERTURE

Entretien •
Etanchéité •
Isolation •
Charpente •

www.aertoit.fr

1^{er} RÉSEAU DE CONSEILLERS EN IMMOBILIER ET EXPERTS EN FINANCEMENT

Frank BAIRAMIAN
 06 41 61 95 65 **2L immo courtage**



Vous souhaitez vendre ou acheter un bien immobilier ou un commerce Je vous accompagne à chaque étape de votre projet :

- Estimation gratuite
- Achat-Vente
- Acquéreur vérifié
- Prêt immobilier
- Rachat de crédits
- Assurance emprunteur

f.bairamian@2L-immo.fr / f.bairamian@2L-courtage.fr

SARL YAVUZ

Maçonnerie générale
Démolition
Charpente, Isolation
Aménagement
 intérieur et extérieur

Peinture
 intérieure et extérieure

Plomberie, Électricité
Carrelage, Faïence

DEVIS GRATUITS

12, avenue Jean-Pierre
 94260 Fresnes
 06 22 22 63 39
 myavuz@hotmail.fr



maison
Molière

« Une maison comme chez soi. »

- Résidence éditée au sein d'une maison bourgeoise datant de 1870
- Cadre de vie raffiné et chaleureux offrant proximité et convivialité
- Quartier résidentiel, accessible en transport en commun
- Proximité du centre-ville
- Capacité d'accueil de 47 résidents, en chambres individuelles et doubles
- 30 professionnels à votre service pour assurer la prise en charge des résidents
- Repas confectionnés sur place à partir de produits de saison
- Animations et activités variées
- Terrasses et jardins

Etablissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD)

26 boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine - Tél. 01 46 63 08 28

administration-moliere@mapad-sante.com

MOBILISEZ-VOUS POUR LA BONNE CAUSE !



Le froid sévit en Ukraine d'une manière plus rigoureuse que celle que nous connaissons. Certains n'ont pas d'eau, pas d'électricité, pas de quoi laver leurs vêtements. Pour aider les Ukrainiens à faire face à cet hiver, le Lions Club de Bourg-la-Reine se mobilise en organisant une collecte de biens qui, parfois, embarrassent les maisons ou appartements et dont nous n'avons plus l'usage:

- Tentes, tapis de randonnée, couvertures, sacs de couchage... (même défraîchis)
- Vêtements chauds (gants, chaussures, chaussettes, bonnets, sous-vêtements...)
- Jouets pour les enfants

Produits d'hygiène (couches pour enfants, lingettes, savons...).

Pour cette opération, le Lions Club de Bourg-la-Reine est en lien avec l'association Tournesol d'Ukraine à Auvers-sur-Oise (95) qui assure le transport, et les clubs Lions d'Ukraine qui organisent sur place la réception et la distribution.

Vous pouvez apporter vos dons à l'accueil de la Mairie. Ils seront ensuite stockés et envoyés par nos soins.

Les besoins sont immédiats. Merci à tous de votre générosité !

Renseignements : blr.lionsclub@gmail.com ou 06 85 30 06 92

THÉÂTRE : LE SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ

Quatre jeunes Athéniens aux amours compliquées se poursuivent dans une mystérieuse forêt. Ils sont loin de se douter que c'est justement le lieu qu'ont choisi le roi et la reine des fées pour se disputer, à grands fracas, la garde d'un enfant volé. S'ajoute à ça une bande d'artisans mal dégrossis qui tentent tant bien que mal de répéter une pièce de théâtre dans les bois... Le Lions Club de Bourg-la-Reine, avec le soutien de la Ville, présentera la comédie la plus burlesque et déjantée de William Shakespeare : *Le songe d'une nuit d'été*, mise en scène par Aurélien Houver avec la troupe amateur l'Affameuse.

Les bénéfices de cette représentation iront aux œuvres sociales du Lions Club de Bourg-la-Reine qui sont orientées vers la jeunesse (séjours d'été pour les enfants de la ville...) et cette année au soutien à la population ukrainienne.

Samedi 4 février à 20h30 à l'Agoreine - 63 bis, boulevard du Maréchal Joffre

Réservation en ligne sur la plateforme Hello Asso :

www.helloasso.com, tapez

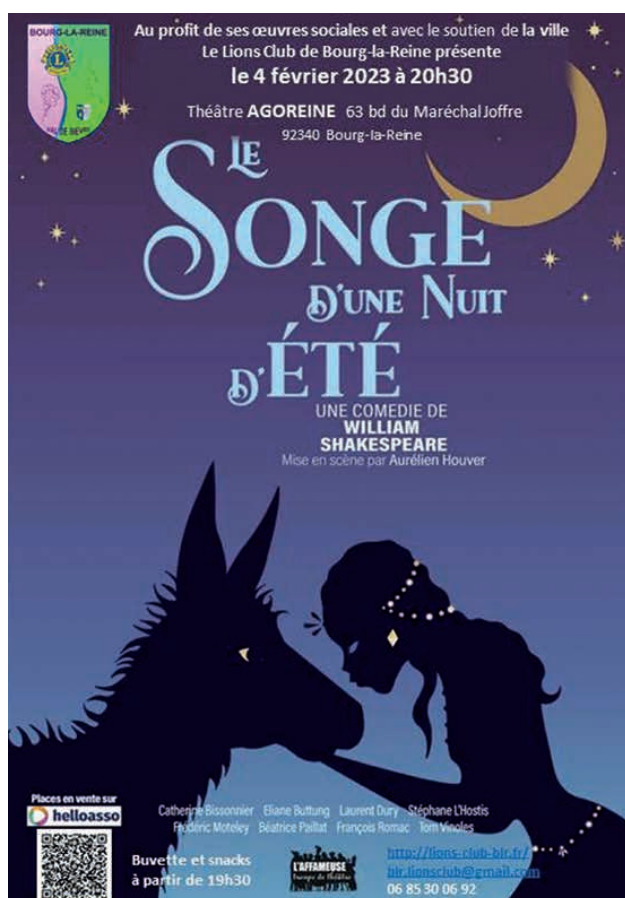
« Lions Club Bourg-la-Reine » dans le moteur de recherche

« Rechercher une activité ».

Billetterie, buvette et snacks sur place le soir de la représentation à partir de 19h30.

Renseignements : 06 85 30 06 92 - blr.lionsclub@gmail.com

Site web : <http://lions-club-blr.fr/>



RENCONTRE AVEC LES ASSOCIATIONS

Patrick Donath, Maire de Bourg-la-Reine, Jacqueline Fernand-Détré, Conseillère municipale déléguée à la Vie associative, ainsi que les agents du service Vie associative, sont heureux de convier les associations de Bourg-la-Reine à une matinée de rencontre et de partage. L'occasion de vous présenter l'actualité du service et d'échanger entre associations.

Samedi 11 mars de 9h30 à 11h30

À l'Agoreine - 63 bis, boulevard du Maréchal Joffre

Inscription obligatoire auprès du service Vie associative :

associations@bourg-la-reine.fr - 01 79 71 40 60

LE PROGRAMME DE L'OFFICE DE TOURISME



JUSQU'AU 5 FÉVRIER

Salon de peinture Île-de-France

Les Colennes accueillent jusqu'au 5 février, le Salon Île-de-France, organisé sous l'égide de l'Office de tourisme et de son comité artistique. Profiter des derniers jours pour venir admirer les œuvres sélectionnées, nombreuses et variées d'une centaine d'artistes qu'il s'agisse d'œuvres picturales, graphiques ou de sculptures.

Avec cette année, comme invité d'honneur, François Legrand, peintre officiel des Armées et de la Marine et vice-président de la Fondation Taylor.

Exposition jusqu'au dimanche 5 février

Aux Colennes - 51, boulevard du Maréchal Joffre

Entrée libre

Tous les jours de 14h à 19h et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h

EN FÉVRIER (DATE À DÉTERMINER)

Sortie culturelle : la collection Rosenberg

Après l'annulation de la conférence d'Alexandre Gady, directeur de la mission de préfiguration du musée du Grand Siècle en octobre dernier, l'Office de tourisme vous propose de découvrir la collection de peintures et dessins de Pierre Rosenberg, ancien président-directeur du musée du Louvre, lors d'une visite guidée du Petit Château de Sceaux qui l'abrite actuellement avant son départ pour Saint-Cloud.

Créée en septembre 2019, la Mission de préfiguration est rattachée au Pôle Aménagement Culture et Territoire du Département des Hauts-de-Seine. Sa mission consiste à concevoir le projet scientifique et culturel du futur Musée du Grand Siècle, constituer les collections de ce musée et définir le programme de ce musée, qui sera installé à Saint-Cloud. Un petit aperçu du musée du Grand Siècle, plein de richesses insoupçonnées, tout près de chez vous.

Renseignements et inscriptions à l'Office de Tourisme :

01 46 61 36 41 - officedetourisme.blr@orange.fr

Site internet : www.bourglareine-tourisme.fr

Facebook : facebook.com/Office-de-Tourisme-Bourg-la-Reine



NOUS DANSONS EN COUPLE,
ALORS VENEZ À DEUX
DE PRÉFÉRENCE

reginadanse.fr

✉ REGINADANSE92@GMAIL.COM

STAGE DE VALSE ANGLAISE

Un mariage à l'horizon ou une envie de découvrir un autre type de valse ?

Inscrivez-vous au stage de valse anglaise organisé par l'association Regina Danse 92, chaque mardi, du 7 mars au 11 avril, de 21h30 à 22h30. Dirigé par Nicolas, un danseur professionnel attentif à ses élèves et dans une ambiance chaleureuse et décontractée, que vous soyez débutant(e) ou confirmé(e), n'hésitez pas à y participer, de préférence avec votre partenaire !

Chaque mardi du 7 mars au 11 avril

À l'espace Françoise Dolto - 116, avenue Général De Gaulle.

Tarif : 42 €/personne pour les 6 cours.

Inscription par mail : reginadanse92@gmail.com

Notre site : www.reginadanse.fr

LE SPORT ET FITNESS

Avec un panel de cours très large et des horaires flexibles, plus d'excuses pour ne pas respecter vos bonnes résolutions cette année ! Step, Bodysculpt, Stretching tonique, cross training, et depuis septembre 2022, CAF (Cuisses, Abdominaux, Fessiers) : essayez vous aux différentes activités proposées par la section Sport et Fitness de l'ASBR.

Professeur diplômé d'État, entraîneur à l'ASBR Fitness depuis janvier 2018, coach diététique et fitness en ligne et certifié en marche nordique, Alexandre Juglaret saura vous faire travailler en toute sécurité, et à votre rythme. Alors n'attendez plus, une bouteille d'eau, une serviette, des chaussures propres, une tenue adaptée et rejoignez l'ASBR pour une saison 2022/2023 en pleine forme !

ALEXANDRE, COMMENT ES TU ARRIVÉ À ENTRAÎNER À LA SECTION SPORTS ET FITNESS ?

J'ai commencé par faire médecine pour ensuite très vite me tourner vers une formation STAPS à Orsay, car je voulais être professeur d'EPS. Après ma licence, j'ai engagé deux ans de master, mais en master 2, je me suis réorienté dans les métiers de la forme.

Durant mon cursus STAPS, j'ai lu beaucoup de livres sur la remise en forme et le sport-santé qui m'ont permis de me rendre compte de ce qui m'attirait le plus dans ce monde sportif. Cela rejoignait la vision que j'ai de l'apport du sport pour les gens. J'ai donc passé le diplôme BPJEPS AG2M au CREPS de Châtenay-Malabry. C'est là que j'ai commencé à donner des cours collectifs pendant 5 ans à Ermont (95).

PEUX-TU NOUS PARLER DE LA SECTION SPORT ET FITNESS ?

Je suis arrivé à l'ASBR en 2018 pour succéder à Jean-Pierre Hippon qui donnait des cours à Forme2000, une section de l'ASBR qui est aujourd'hui devenue Sport et Fitness. On a travaillé ensemble pendant deux ans pour faire la transition et j'ai continué seul lors de son départ à la retraite. Dans le fitness, nous proposons 4 formes de cours : les cours axés sur le renforcement (Bodysculpt et Cuisses, Abdominaux, Fessiers), les cours axés sur le cardio (Cross training, Step Cardio, Step dance) ; les cours dit « mixtes » (cross training) et enfin les cours de relaxation (stretching). Ces cours sont proposés du lundi au samedi en matinée et en fin de journée pour accueillir plus de 174 adhérents au stade Charpentier ou à la place de la Gare. Et nous avons hâte de découvrir le nouveau complexe sportif des Bas-Coquarts où nous pourrons réinvestir les lieux.

Pour plus d'informations : sportetfitness@asbr92.fr

Le site : asbr92.fr/fitness

Instagram : [ASBR_SPORTEETFITNESS](https://www.instagram.com/ASBR_SPORTEETFITNESS)

Youtube : [ASBR SPORT ET FITNESS](https://www.youtube.com/ASBR_SPORT_ET_FITNESS)

Facebook : [ASBR SPORT ET FITNESS](https://www.facebook.com/ASBR_SPORT_ET_FITNESS)

LE CONSEIL SANTÉ D'ALEXANDRE

Après 30 minutes de marche active par jour, recommandée par l'OMS, je vous conseille de faire trois exercices de gainage : tenir en planche sur le côté gauche pendant 30 secondes, côté droit pendant 30 secondes et sur les deux coudes au sol pendant 30 secondes également. Le gainage est important pour tonifier notre corps dans un monde où nous sommes souvent penchés sur nos ordinateurs.

INITIATION À LA SELF-DEFENSE POUR LES FEMMES

Apprendre à se défendre en cas d'agression, prendre en confiance en soi, gérer son stress, contrôler ses émotions, bouger et se dépenser : mesdames, voici 5 bonnes raisons de vous mettre à la self-défense !

L'ASBR vous propose une session d'initiation gratuite rien que pour vous. Le cours sera animé par José Lobo, professeur expérimenté, ceinture noire 6^e Dan, diplômé d'État, enseignant certifié de self-défense et référent sport santé territoriale.

Samedi 4 mars de 15h à 18h au dojo 2 du gymnase des Bas-Coquarts - 8, avenue de Montrouge

Inscription en ligne : <https://forms.gle/318hfssycQ5ySz946>
ou par téléphone au 01 71 22 79 55

Le site de l'ASBR <https://www.asbr92.fr>



L'ACTUALITÉ DU CAEL



Festival Musicael

Musicael, le festival de musique de Bourg-la-Reine se tiendra, cette année, du 23 mars au 2 avril 2023. Pour cette édition, vous pourrez voir sur la scène de l'Agoreine :

- > Jeudi 23 mars à 20h30 : Julien Clerc (COMPLET)
- > Vendredi 24 mars à 20h30 : Romain Didier
- > Samedi 25 mars à 20h30 : Thibaud Defever
- > Mercredi 29 mars à 16h : Joao le poisson et Marina la papillonne (tout public à partir de 5 ans)
- > Vendredi 31 mars à 20h30 : Lougaroue
- > Samedi 1^{er} avril à 20h30 : KENT

Retrouvez la programmation complète sur le www.caelmjc.com/festival-musicael

Plein tarif : 16 € et 11 euros pour les moins de 18 ans

PASS 4 Spectacles : 50 € et 35 € pour les moins de 18 ans

Réservation par mail (reservations@caelmjc.com) ou bien auprès de l'accueil du CAEL

Stages du dimanche

Pour ce mois de février, le CAEL vous propose plusieurs stages :

> **Dimanche 5 février** : avec Lauriane Hellgouarch

De 11h à 13h : atelier yoga vingasa

De 14h à 18h : atelier danse

> **Dimanche 12 février de 15h30-18h30** : atelier danse orientale

Avec Sarah Réah.

> **Dimanche 19 février de 9h à 18h** : stage adulte de poterie

Avec Johanna Klasfeld.

Inscription et renseignement sur le site cael.goasso.org ou bien auprès de l'accueil du CAEL

CAEL

Espace Joséphine Baker - 11, rue des Rosiers - 01 46 63 76 96



ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES (AVF)

L'année 2021-2022 a été bien remplie pour les 240 adhérents de l'AVF Bourg-la-Reine qui a organisé :

- 11 ateliers d'activités différentes,
 - 27 visites culturelles dont 2 à la journée en car,
 - 17 balades, promenades à la demi-journée et randonnées à la journée.
- Deux randonnées de 4 jours ont eu lieu en septembre 2021 à Fécamp, Yport, Etretat et en mai 2022 dans le pays de Colette en Puisaye, avec la visite du château de Guédelon. La sortie annuelle en car en juin a permis de visiter le musée de la Lacreterie et de la tabletterie à Méru et le joli village fleuri de Gerberoy.

Pour clore l'année 2022, le spectacle vivant et costumé au château de Champs-sur-Marne est venu apporter la magie de Noël (voir photo).

Renseignements :

- sur le site de l'AVF : <https://www.avf.asso.fr/bourg-la-reine/>
- par mail : avfblr@yahoo.fr
- par téléphone : 06 98 66 91 19



Rejoignez
les lecteurs
bénévoles
Lire et faire lire






Lire et faire lire
 3 rue Juliette Récamier
 75007 Paris
www.lireetfairelire.org



LIRE ET FAIRE LIRE

Vous aimez lire, vous aimez les enfants, vous êtes retraité(e) et avez un peu de temps Rejoignez « Lire et faire lire », association créée en 1999 par Alexandre Jardin. En complément des activités pratiquées dans des structures variées accueillant des enfants, et en plein accord avec elles, « Lire et faire lire » vise à développer chez l'enfant, dès le plus jeune âge, le désir et le plaisir de lire. Cette transmission de l'envie d'ouvrir un livre s'effectue grâce à des lecteurs bénévoles de plus de 50 ans qui apportent ainsi un lien intergénérationnel très riche.

Chaque semaine, pendant l'année scolaire, les bénévoles lisent devant des petits groupes de 2 à 6 enfants durant 20 à 30 minutes, le temps d'une heure à une petite demi-journée selon les vœux des structures éducatives et les disponibilités de chacun. Les écoles de Bourg-la-Reine vous attendent !

Renseignements auprès de Martine Bellet :
06 81 13 06 77
martine.bellet@wanadoo.fr

CONCOURS DES ENFANTS POÈTES

L'association « Les Rencontres Poétiques de Bourg-la-Reine » lance son 26^e concours intercommunal de poésie destiné aux enfants de 8 à 11 ans.

Pour participer, il suffit de rédiger un ou plusieurs poèmes, illustrés si vous le souhaitez, et de les envoyer avant le 1^{er} mars 2023 à Françoise Trécourt (adresse ci-dessous). N'oubliez pas de préciser vos nom, prénom, date de naissance, classe, adresse, téléphone et éventuellement mail.

Les meilleurs poèmes seront récompensés et rassemblés dans un recueil. Alors les enfants, tous à vos crayons !

Renseignements et poèmes à adresser
à Françoise Trécourt
37, rue Oger - 92 340 Bourg-la-Reine
01 46 65 31 81- trecourt.chika@wanadoo.fr



FRANCE ALZHEIMER 92

L'association France Alzheimer 92 et ses bénévoles apportent écoute et soutien aux aidants familiaux lors de :

- **sa permanence** le 3^e lundi du mois à l'Espace Françoise Dolto (116, avenue du Général Leclerc). Sur rendez-vous au 01 43 63 11 38.
- **ses groupes de parole** à Antony, Fontenay-aux-Roses et Sceaux. Renseignements : 06 09 17 76 06 - FA92.sud@orange.fr

BOURG-LA-REINE, L'AVENIR AVEC VOUS 2023, PRIORITÉ À LA PROXIMITÉ

Lors des vœux à la population, Monsieur le Maire, a rappelé les valeurs de résilience, proximité et excellence qui conduisent notre action municipale. La résilience est notre capacité à faire face aux crises écologique, sociale et économique. La première des urgences concerne la situation climatique. A titre d'exemple, l'expérimentation de la désimperméabilisation des allées Carnot a été rappelée. Elle sera poursuivie par celle de la place jouxtant l'espace Joséphine Baker, transformée en jardin et renonçant de ce fait à la construction de tout bâtiment. Le forum de la rénovation énergétique rencontre un succès croissant auprès des propriétaires. Une aide est mise en place pour trouver les solutions techniques et financières pour la rénovation thermique de leurs habitations. Les évolutions du plan d'urbanisme continuent à porter leurs fruits, limitant de façon drastique les constructions dans les quartiers pavillonnaires. La rénovation, la piétonisation et l'extension de la place Condorcet ont été annoncées. Notre parc social continue son développement. Les objectifs légaux triennaux en termes de construction sociale à fin 2022 sont atteints.

En termes de proximité, la performance de nos services municipaux est incontestable. Notre Maison France Services, dédiée à l'ensemble des services publics, a connu un immense succès en 2022 et est devenue maison de référence à l'échelle du département. L'ouverture d'une maison de santé pluri-professionnelle se fera dans les semaines à venir. Elle permettra de pallier le manque grandissant de professionnels médicaux. La démocratie participative fonctionne comme en témoignent le succès du budget participatif et la vitalité des ateliers citoyens imaginant l'avenir de notre ville à moyen terme. En ce qui concerne la sécurité, l'extension des horaires de la police municipale a été annoncée et le maire a encouragé nos concitoyens à faire appel aux subventions municipales pour l'installation de système de protection. Le maire a salué les efforts de solidarité et la grande générosité des habitants de notre ville. Les réseaux de solidarité au service de nos concitoyens les plus fragiles sont en place. Le formidable accueil des réfugiés et demandeurs d'asile dans le bâtiment de l'ancienne sécurité sociale, par nos concitoyens et associations, est une immense fierté.

L'excellence de nos établissements d'enseignement est un objectif pour la municipalité.

La ville amplifie l'action de l'Éducation Nationale par l'emploi d'assistants, de professeurs de musique et de sports ou encore, grâce à l'installation d'écrans numériques dans toutes les classes et le déploiement des espaces numériques de travail.

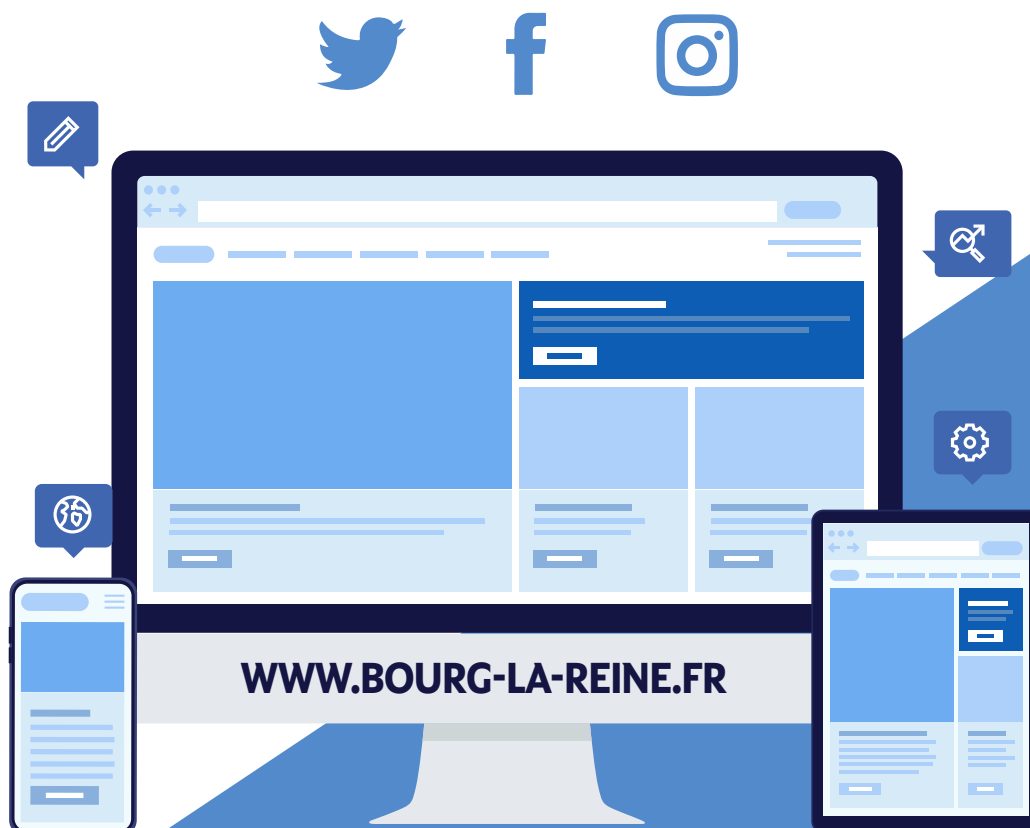
Notre saison culturelle se renforce avec l'accueil de grands artistes, le lancement d'une résidence d'artistes et la réussite du dispositif micro-folies. Les nombreuses actions du CAEL et le succès du festival de l'humour et de Musicael sont d'autres exemples de notre politique culturelle.

La labellisation de la ville « Terre de jeux JO 2024 », couplée à l'accueil de la délégation japonaise d'escrime pour son entraînement au sein de notre nouvel espace sportif créeront une dynamique exceptionnelle sur la ville.

Le maire a salué l'effort des services de la ville pour arriver à l'équilibre du budget de fonctionnement 2023 malgré l'augmentation considérable du coût de l'énergie.

Le montant des investissements, de près de 15 M€ en 2023, est inédit. Il sera financé par un montant de subvention jamais atteint.

La majorité municipale



RETROUVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE BOURG-LA-REINE SUR LE SITE ET LES RÉSEAUX SOCIAUX DE LA VILLE

LA VILLE EN PARTAGE

BONNE ANNÉE 2023 POLITIQUE ET CITOYENNE

Ce n'est pas par manque d'imagination que le titre de cette tribune est le même qu'en 2022, mais par conviction : la politique locale est passionnante, car nous pouvons agir pour la rendre plus démocratique, écologique et solidaire. Notre équipe remet toujours en cause les priorités et motivations de la majorité. Trop souvent ce ne sont pas les bonnes ... Alors même que les conditions de vie économique des plus modestes empirent, du fait de l'inflation, de l'absence d'une politique environnementale sérieuse, et d'une politique nationale éloignée des préoccupations des citoyens, les communes ont un rôle essentiel pour être aux côtés des plus précaires. Dans le budget de M. Donath, le social et l'environnement restent sous-financés. Par ex., le budget 2023 consacre 10 fois plus de crédits à l'informatisation des services qu'au logement social. La ville est en déficit de logement social sans solution pour combler ce déficit. Le projet Faiencerie est conçu sans ambition sociale. La ville reste en déficit d'emploi et les actifs sont condamnés aux transports saturés.

La démocratie participative est moquée, on lui préfère de fumeux débats sur « BLR 2050 »... Il était question d'un effort sur la biodiversité, in fine Bourg-la-Reine n'aura droit qu'à un diagnostic sans suites, et dans le même temps on continue à couper les arbres adultes, qu'on remplace par des arbrisseaux. L'énergie en 2023 est de plus en plus chère, ce qui semble surprendre le Maire qui affirme qu'« on ne pouvait pas prévoir ». Incroyable ! Cette crise, nous l'annoncions dès l'« Agenda 2021 » sans ambition, ou lors du Pacte des Maires signé mais jamais respecté. Il y a un an nous dénoncions ici : « l'usage du pouvoir qui néglige l'avis des élus, toutes tendances confondues, dans ses choix pour la ville » : l'épisode récent de la mise en minorité de M. Donath sur la mutualisation du poste de DGS l'illustre parfaitement. Monsieur le maire, saurez-vous en tirer les conséquences ? Bonne année, participez à la vie publique pour plus de démocratie, de solidarité et d'écologie ! Merci à P-A Hauseux qui quitte notre équipe, bienvenu à Arnaud Hertz qui la rejoint.

C.Bonazzi, M.Broutin, M.Cœur-Joly, A.Del, P.A.Hauseux, F.Maurice. Nous sommes au marché le samedi matin ou sur rdv.
Page fb @laVilleenpartage ou elus@blr-lavilleenpartage.org

SE RASSEMBLER POUR BOURG-LA-REINE AUX VŒUX 2023 DU MAIRE ON RASE GRATIS

Lors des vœux du maire et non pas de la municipalité comme cela était annoncé sur les cartons d'invitation, notre maire a annoncé la poursuite des investissements et il en a même dévoilé de nouveau comme par exemple le réaménagement de la place Condorcet. Nous qui pensions que les mutualisations fusion entre Bourg-la-Reine et Sceaux qui avaient été annoncées ces dernières semaines, étaient motivées par des difficultés financières, nous en sommes pour nos frais. Car dans son long discours des vœux, notre maire ne baisse pas la voilure sur les dépenses d'investissement, seule la réduction du personnel est une perspective de réduction de dépense. Or, ce n'est pas comme cela que l'on doit répondre aux difficultés financières.

BOURG-LA-REINE DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Texte non transmis



Limite du nombre de caractère de mon droit d'expression. La suite :
<http://www.BLR2026.fr/>
ou utilisez le QR code

Jean-Pierre LETTRON

BOURG-LA-REINE, ESPRIT VILLAGE

RER B-M 4 : PRENONS LE PROJET EN MAINS !

Compte tenu de l'état déplorable de ce RER et des innombrables problèmes que nous subissons quotidiennement, les élus ont votés à l'unanimité lors du dernier conseil municipal l'adhésion de la ville à « l'association des villes et des élus pour le prolongement sud de la ligne 4 du métro ». A l'échelle de notre ville existe également une association dynamique sur le sujet : « M4 à BLR ».

Ce projet, reprenant la quasi-totalité des rails du RER B jusqu'à la gare de Robinson, a l'avantage d'avoir un coût acceptable, sans gaspillage de l'agent public. Face aux adeptes des mobilités « douces », qui condamnent les alternatives au RER en nous empêchant de circuler vers Paris en voiture, nous devons prendre à bras le corps ce projet ! J'invite les réginauburgiens à adhérer à cette association locale pour peser dans le débat public, et le maire de Bourg la Reine à donner une délégation à un conseiller municipal qui aura la charge de ce projet. La volonté politique peut changer notre quotidien ; espérons qu'elle existe encore dans cette majorité !

Bourg la Reine, Esprit Village Bourg la Reine, Esprit Village
thibault.simonin@bourg-la-reine.fr

Maison aurel

enterrements - crémations

- Organisation des obsèques
- Contrat prévoyance obsèques
- Tous travaux de marbrerie
- Vente de fleurs
- Entretien de sépulture

N° Habilitation : 20-92-0180

Pompes Funèbres Maurel
10, rue de la Bièvre
92340 Bourg-la-Reine (face au cimetière)

01 46 64 31 25

Permanence téléphonique
7J/7 - 24h/24

GALÉ IMMOBILIER

78, bd du Maréchal Joffre - 92340 BOURG-LA-REINE

contact@galeimmobilier.com - **01 46 61 27 97**



**ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE BIEN SOUS 48H**



@galeimmobilier

www.galeimmobilier.com

CITEOS



Performance
énergétique



Mobilité
décarbonée



Espace urbain
protégé et valorisé

Citeos à Bagneux

18 Avenue du Général de Gaulle
92220 | Bagneux

bagneux@citeos.com

01 58 07 92 00



Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs
- de raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- de terrassement

Terrassement

V.R.D.

Assainissement

Contactez : **SPTP
& TP**

248 Bis, rue Gabriel Péri 94230 CACHAN

Tél. : 01 45 47 78 93

E-mail : contact@sptp-tp.fr

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS

**PRO-TECH
FERMETURE®**

- Installateur expert
- Direct usine

Profitez du dispositif
MaPrimeRénov'
(aide à la rénovation énergétique)



Devis gratuit en 48h : **01 69 53 19 70**
4 agences pour vous servir en Île-de-France

122 av. Henri Barbusse - 94240 L'Haÿ-les-Roses
91 : Villebon | 78 : St Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15°

Expert rénovation
K-LINE

Garantie
20 ANS
PRODUIT
K-LINE

ASQ ASSOCIATION
SOCIÉTÉ QUALITÉ
Membre n°653



Entreprise
MERIBAT
Rénovation
tout corps d'état

**ÉLECTRICITÉ PEINTURE
PLOMBERIE ISOLATION**

**Devis gratuit + Projets 3D
Techniciens qualifiés
Assurance décennale**

**AGENCE BOURG-LA-REINE
31, rue Jean Mermoz**



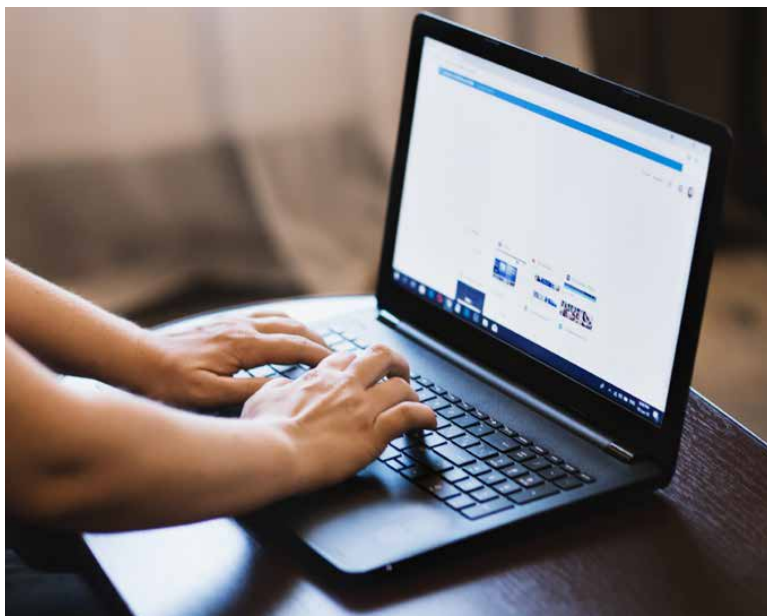
01 45 47 10 36

www.meribat-renovation.fr

SITES ADMINISTRATIFS PAYANTS

GARE AUX ARNAQUES !

Changement d'adresse, demande d'actes d'état civil (acte de naissance, mariage, décès), de titres d'identité (carte d'identité, passeport), d'immatriculation de véhicules ou encore d'autorisations d'urbanisme,... Si la plupart des démarches administratives sont gratuites, de nombreux sites commerciaux proposent des services payants pour les réaliser. Bon nombre d'entre eux prennent l'apparence d'un site officiel pour induire en erreur les usagers. Voici quelques conseils pour les repérer et les éviter.



La Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF) a mené des contrôles et a constaté que sur 41 sites contrôlés en 2020, 61 % d'entre eux (25 sites) ont fait l'objet d'un avertissement, d'une injonction ou d'un procès-verbal. Aujourd'hui, de nombreux sites internet proposent de manière payante la réalisation en ligne de démarches administratives. Ces sites commerciaux ne sont pas illégaux s'ils respectent un certain nombre de règles, toutefois leurs pratiques sont parfois trompeuses. En effet, certains utilisent des logos officiels, la Marianne tricolore réservée aux services de l'État, des termes administratifs, des références juridiques ou faux agréments pour faire croire à l'utilisateur qu'il se trouve sur un site officiel ou agréé par l'État.

COMMENT REPÉRER ET ÉVITER LES « FAUX SITES ADMINISTRATIFS » ?

Pour éviter toute confusion entre un site commercial

présentant l'apparence d'un site officiel et un site de l'administration française, voici quelques recommandations :

- Consultez le site Service-Public.fr, le site officiel de l'administration française qui recense la quasi-totalité des démarches administratives en ligne pour les particuliers et le site Entreprendre.Service-Public.fr qui répertorie toutes les formalités en ligne pour les professionnels et entreprises.
- Vérifiez l'adresse Internet (url) du site : les url des sites publics se terminent par « .gouv.fr » ou « .fr » et jamais par « .gouv.org » ou « .gouv.com ».
- Vérifiez la présence de la mention « https » dans l'adresse du site.
- Évitez de cliquer sur les premiers résultats des moteurs de recherche

comportant la mention « Annonce ». Ces sites commerciaux achètent souvent des mots-clés pour figurer en tête des pages de résultats des moteurs de recherche.

- Vérifiez l'identité du site et ses mentions légales avant de réaliser le moindre paiement pour une démarche administrative.
- Alerte la DGCCRF en cas d'arnaques. Vous pouvez également signaler un abus sur SignalConso en sélectionnant la rubrique « Démarches administratives ».

Renseignements : <https://www.service-public.fr/>

COLLECTE SOLIDAIRE

La Ville et Écosystème, avec le soutien du Territoire Vallée Sud-Grand Paris (VSGP), collectent gratuitement vos vieux appareils électriques et électroniques, qu'ils soient à piles ou sur secteur, hors d'usage ou en état de marche. Ils seront ensuite réemployés ou recyclés, dans le strict respect des normes environnementales.

RDV samedi 4 février de 10h à 14h sur la place Condorcet

Calendrier des collectes disponible sur le site

<https://proximite.ecosystem.eco/>

VOS DEMARCHES

Maison France services

Les agents de la Maison France services vous accompagnent dans vos démarches administratives numériques du quotidien. Plusieurs intervenants tiennent également des permanences sur rendez-vous :

- Conciliateur de justice
- Écrivain public
- Avocat

Rendez-vous à prendre au 01 79 71 40 70 ou par mail à france-services@bourg-la-reine.fr



PERMANENCES

Assistants sociaux

Durant les travaux et jusqu'à nouvel ordre, les assistants sociaux vous reçoivent au :

74, rue Jean Marin Naudin à Bagneux,

du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 sans interruption

01 55 58 14 40

Architecte des Bâtiments de France

Un projet de construction, d'extension ou de rénovation ? Ana-Cristina Nitescu, architecte des bâtiments de France, assure une permanence mensuelle pour vous conseiller. Prochaines dates : vendredi 24 février à 14h30 et lundi 27 mars à 10h.

Rendez-vous à prendre au 01 79 71 43 30 ou par mail à urbanisme@bourg-la-reine.fr

MENUS

 **Produit issu de l'agriculture biologique**  **Produit Label Rouge** **PS : produit de saison - PC : plat complet - FM : fait maison**

		Mercredi 1^{er} Carottes râpées vinaigrette Coquillettes bolognaises + fromage râpé (PC) Compote de pommes banane	Jeudi 2 Blanquette de volaille Riz Munster AOP Crêpe sucrée	Vendredi 3 Poisson pané MSC et citron Épinards béchamel Pommes vapeur Edam Cheesecake (FM)
Lundi 6 Coleslaw Omelette nature Haricots plats à la provençale Mousse au chocolat au lait	Mardi 7 Salade verte et croûtons et mais vinaigrette Tartiflette à la volaille (PC et FM) Compote pomme cassis	Mercredi 8 Sauté de bœuf stroganoff Beignets de brocolis Petit suisse sucré Fruit frais	Jeudi 9 Cassoulet (PC) Saint-Nectaire AOP Cake aux poires chocolat	Vendredi 10 Velouté de légumes Pavé de poisson blanc MSC sauce thym citron Boulgour Fruit frais
Lundi 13 Boulettes d'agneau au curry Légumes couscous Semoule Camembert Fruit frais	Mardi 14 Crêpe au fromage Chili végétarien (FM) Riz Fruit	Mercredi 15 Chou blanc mayonnaise Beignets aux calamars sauce tartare Ratatouille Blé Compote de poire	Jeudi 16 Velouté de poireaux Carbonara de volaille Coquillettes Génoise crème anglaise	Vendredi 17 Rosette HVE Œuf mayonnaise Gratin de poisson MSC au fromage Purée de carottes Mousse au chocolat
Lundi 20 Betteraves vinaigrette Marmite de poisson Farfalles Fruits	Mardi 21 Chipolatas grillée nature Saucisse de volaille Lentilles Bûchette de chèvre Beignets au chocolat	Mercredi 22 Velouté de potiron Poulet rôti au jus Pommes vapeur Fruit frais	Jeudi 23 Pomelos + sucre Mini camemberts panés Haricots verts Éclair vanille	Vendredi 24 Hachis parmentier (PC) Yaourt sucré Fruit frais
Lundi 27 Carottes râpées HVE vinaigrette Beaufilet de hoki MSC sauce citron Purée de potimaron Liégeois vanille	Mardi 28 Velouté de légumes Sauté de volaille sauce curry Poêlée de légumes Fruit frais			

Pour les goûters du mercredi et des vacances scolaires, consultez votre espace Citoyen.

CARNET
NAISSANCES
OCTOBRE 2022

NZANGA TE KOLINGBA Saemon

NOVEMBRE 2022

MARIE-LUCE Éden, Charlie

DÉCEMBRE 2022

FHERI Adam
 COTTON Louis
 TRICOIRE Anna
 MEHDI Nour
 LÉQUIPPÉ Adélie

FORGET LEQUEUX Eléanore
 WALI Fedi
 FOND Cézanne

JANVIER 2023

DERMARKAR Elia
 SANDJO KAMTCHOU Jelani
 BOUZKRAOUI Anis
 MARLIN Nino

DÉCÈS
DÉCEMBRE 2022

Mme GOURDON Michèle

M. GRELOU Jacqueline
 M. WEISS Christian
 Mme BILLARD Jeanne
 M. GARCIN Maurice
 Mme. BIENVENU Chantal-Marie
 M. MAZOUNI Hocine
 M. BOURHIS Bernard
 Mme COHEN Aline

JANVIER 2023

M. ZHANG Pu Ren

PHARMACIES DE GARDE
Dimanche 5

Pharmacie Damasse
 96, avenue du Général Leclerc
 09 77 92 17 38

Dimanche 12

Pharmacie des Quatre Chemins
 5, avenue des Quatre Chemins à Sceaux
 01 46 61 16 12

Dimanche 19

Pharmacie de la Gare
 178, rue Houdan
 01 47 02 77 97

Dimanche 26

Pharmacie des Quatre Chemins
 5, avenue des Quatre Chemins à Sceaux
 01 46 61 16 12

Dimanche 5 mars

Pharmacie du Parc
 135, avenue du Général Leclerc
 01 46 61 08 52

Dimanche 12 mars

Pharmacie des Colonnes
 62, avenue du Général Leclerc
 01 46 61 87 29

Retrouvez l'ensemble des pharmacies de garde sur le [www.bourg-la-reine/Mes démarches/Santé/Pharmacies de garde](http://www.bourg-la-reine/Mes%20d%C3%A9marches/Sant%C3%A9/Pharmacies%20de%20garde)

PETITES ANNONCES

LA VILLE RECRUTE

un chauffeur, un agent d'accueil et d'instruction à l'état civil, des aides auxiliaires de puériculture des auxiliaires de puériculture, des éducatrices de jeunes enfants

Retrouvez l'ensemble des offres d'emplois de la Ville sur le site : www.bourg-la-reine.fr
Vous pouvez adresser votre lettre de motivation et CV par courrier à :
Monsieur le Maire
6, boulevard Carnot
92340 Bourg-la-Reine
ou à : grh@bourg-la-reine.fr

EMPLOI

Je recherche un professeur de physiques chimie pour mon fils lycéen. Tél. 07 84 68 29 35

Femme recherche à garder des enfants, des personnes âgées ou faire des heures de ménage, repassage. Tél. 06 52 29 88 09

Jardinier expérimenté cherche tous travaux de jardinage ou bricolage. Paiement en CESU. Tél. 06 60 44 25 46

Monsieur expérimenté propose peinture papier peint dans vos pièces et étudie également d'autres travaux. Pour tout renseignements n'hésitez pas à me contacter. Tél. 07.58.71.44.78

Femmes auxiliaire de vie recherche garde personne âgée. Tél. 06 63 78 19 83

VENTE/LOCATION

Box à louer au 27, boulevard Carnot (Résidence Carnot) 100€/mois. Tél. 06 81 18 39 43



PERMANENCES DES ÉLUS



Le Maire, Patrick Donath

vous reçoit tous les jours de la semaine, sur RDV.
01 79 71 40 20
cabmaire@bourg-la-reine.fr

Permanences sans rendez-vous :

> jeudi 2 février à 16h30 au Trois-Mâts
> jeudi 2 mars à 8h30 en Mairie

Isabelle Spiers

Maire-adjoint déléguée à l'Aménagement urbain et au cadre de vie reçoit sur RDV. 01 79 71 43 30
isabelle.spiers@bourg-la-reine.fr

Henry-Pierre Melone

Maire-adjoint délégué aux Sports reçoit sur RDV. 01 79 71 42 40
henry-pierre.melone@bourg-la-reine.fr

Maryse Langlais

Maire-adjoint déléguée à l'Éducation reçoit sur RDV. 01 79 71 41 10
maryse.langlais@bourg-la-reine.fr

Philippe Ancelin

Maire-adjoint délégué à la Culture et au patrimoine reçoit sur RDV. 01 79 71 40 90
philippe.ancelin@bourg-la-reine.fr

Anne Sauvey

Maire-adjoint déléguée à la Ville durable reçoit sur RDV. 01 79 71 43 20
anne.sauvey@bourg-la-reine.fr

Joseph El Gharib

Maire adjoint délégué aux Finances reçoit sur RDV. 01 79 71 41 80
joseph.elgharib@bourg-la-reine.fr

Lise Le Jean

Maire-adjoint déléguée à l'Action sociale, à la solidarité et à la santé reçoit sur RDV. 01 79 71 41 20
lise.lejean@bourg-la-reine.fr

Cédric Nicolas

Maire-adjoint délégué aux Mobilités, à l'innovation du service au public et au numérique reçoit sur RDV. 01 79 71 41 70
cedric.nicolas@bourg-la-reine.fr

Sylvie Courtois

Maire-adjoint déléguée à la Petite enfance, à la citoyenneté et à l'état-civil reçoit sur RDV. 01 79 71 42 00
sylvie.courtois@bourg-la-reine.fr

Serge Kerveillant

Maire-adjoint délégué aux Commerces et au développement économique reçoit sur RDV. 01 79 71 43 24
serge.kerveillant@bourg-la-reine.fr

Virginie Barbaut

Conseillère municipale déléguée à la politique du logement social reçoit sur RDV. 01 79 71 41 25
virginie.barbaut@bourg-la-reine.fr

Christophe Gélardin

Conseiller municipal délégué à la Sécurité reçoit sur RDV. christophe.gelardin@bourg-la-reine.fr

Jacqueline Fernand-Détrie

Conseillère municipale déléguée à la Vie associative. Reçoit sur RDV. jacqueline.fernand-detrie@bourg-la-reine.fr

Permanences du conseiller départemental

Pierre Ouzoulis, sénateur et conseiller départemental des Hauts-de-Seine, reçoit en mairie, tous les 1^{ers} vendredis de chaque mois et sur rendez-vous, de 16h à 17h30. p.ouzoulis@senat.fr
06 72 52 41 00

Liste La Ville en partage

Reçoit sur RDV les 1^{er}, 3^e et 4^e samedis du mois à la mairie annexe, 1, bd Carnot. eluslvp@framalistes.org

Conseil Municipal

Le prochain Conseil municipal aura lieu le lundi 8 février à 19h30 en salle du Conseil

BLR
magazine



N°477 - Février 2023 Bourg-la-Reine Magazine est une publication de la Mairie de Bourg-la-Reine - 6, boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine • Directeur de la publication : Patrick Donath • Rédactrice en chef : Caroline Sylla • Rédaction : Tiffany Bourhis, Adélie Somin • Crédits photos : tous droits réservés • Création / Mise en page : Jérémie Langlois • Régie publicitaire : LVC Communication - Vincent Hyrondelle : 06 21 34 09 31 • Impression : Le Réveil de la Marne 03 26 51 59 31 • Dépôt légal à parution - Tirage : 11 000 ex. Service Communication : 01 79 71 41 50 - communication@bourg-la-reine.fr • Distribution dans les boîtes aux lettres de la ville. Si vous ne le recevez pas, merci de nous le signaler au 01 79 71 41 52.



NUMÉROS UTILES

Mairie de Bourg-la-Reine

Accueil général au 6, boulevard Carnot
01 79 71 40 00 (24 h/24)
mairie@bourg-la-reine.fr
> Lundi, mercredi, jeudi et vendredi : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
> Mardi : de 8h30 à 12h
> Samedi : de 9h à 12h
(Service Citoyenneté et population)

Urgences

SOS 92 : 01 46 03 77 44

SAMU : 15

SAMU social : 115

Depuis un portable : 112

Sourds et malentendants :

SMS au 114

Centre anti-poison :

01 40 05 48 48

Hôpital Béchère

157, rue de la Porte-de-Trivaux à Clamart
01 45 37 44 44

Ambulances

Leroy : 59, av. Larroumès à L'Hay-les-Roses
01 46 63 24 31

Pompiers : 18

Caserne de Bourg-la-Reine
Ligne de feu : 01 47 02 09 38
Ligne hors-feu : 01 45 36 46 18

Police nationale : 17 Commissariat d'Antony

50, avenue Gallieni
01 55 59 06 00

Police municipale

7, place Condorcet
01 79 71 40 40
police.municipale@bourg-la-reine.fr

A vibrant illustration of a grey cartoon cat with large blue eyes and a wide smile, jumping into a pool of water. The cat has orange-tipped ears and paws. The background features a blue sky with soft clouds and a rocky landscape. The event title 'CARTOON Fair' is prominently displayed in the top right corner.

CARTOON

Fair

DESSIN-ANIMÉ

COSPLAY

CONFÉRENCES

RÉTROGAMING

4 - 5 MARS 2023

**LES COLONNES
BOURG-LA-REINE**

> CARTOON-FAIR.FR

AVEC LE SOUTIEN DE

